

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 155

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 155 – 2125

Bern, Donnerstag, 6. Juli 1978  
 Berne, jeudi, 6 juillet 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 155 – 6. 7. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Succession – Bénéfice d'inventaire.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 293406-293431

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Transit communautaire: Accord entre la Confédération suisse et la Communauté européenne (CEE).

Revers-Verordnung – Ordonnance sur le régime du revers – Ordinanza sulle merci reversali.

Errichtung eines Büros der UNIDO in der Schweiz zur Förderung der industriellen Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern sowie von Investitionen in diesen Ländern – Création en Suisse d'un bureau de l'ONU pour la promotion de la coopération industrielle et des investissements avec les pays en développement.

Vereinigte Arabische Emirate: Telefonverkehr – Emirats Arabes Unis: Correspondance téléphonique.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.  
 Genossenschaft Büchergilde Gutenberg, in Zürich 4 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1982). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich in Zürich 4 (nicht wie irrtümlich publiziert in Zürich 5).

27. Juni 1978.  
**Aracom AG**, in Zürich 2, Erbringen von technisch anspruchsvollen Dienstleistungen an beliebige Auftraggeber in Verbindung mit fremdsprachigem Textmaterial usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1237). Statuten am 22. 6. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: **SLPA Lichtpaus- und Reprografie AG (SLPA Lichtpaus- und Reprografie SA) (SLPA Lichtpaus- und Reprografie Ltd)**. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung und Vertrieb von Produkten aus dem Lichtpaus- und Reprografiebereich sowie von Produkten aus verwandten Branchen. Vertrieb von Erzeugnissen anderer in diesen Geschäftsbereichen tätigen Gesellschaften sowie Auswertung von Dienstleistungen von Drittunternehmen. Beschaffung, Erarbeitung und Organisation der für die rationelle Führung und Verwaltung notwendigen Mittel und Instrumente und deren Auswertung. Ankauf, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Erfindungen. Fa-

brikationsverfahren und Know-how jeder Art sowie von beliebigen Vermögenswerten, auf eigene und fremde Rechnung. Finanzierung von Produktionsanlagen und dergleichen sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art und allenfalls Gründung von Gesellschaften. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist nun voll liberiert.

27. Juni 1978.  
**Autte, Gesellschaft für autogene Technik mbH**, in Geroldswil. Mit Statuten vom 31. 5. 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung Zweck: In erster Linie Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit Maschinen aller Art, vor allem Spezialmaschinen für die Eisen- und Stahlindustrie. Die Gesellschaft bezweckt ferner die Übernahme und Gewährung von Lizenzen betreffend Patente, Marken- und Markenrechte, Know-how und anderen Immaterialgüterrechten. Sie bezweckt überdies die Beratung von Industrieunternehmungen in technischen Fragen sowie die Erbringung von Dienstleistungen aller Art. Sie bezweckt ferner die Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Horst Karl Lotz, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim-Wallau (BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Georg Schmid, von Dietwil, in Geroldswil, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Horst Karl Lotz und Georg Schmid. Geschäftsdomizil: Chratzstrasse 26, c/o Georg Schmid.

27. Juni 1978.  
**Grundig (Schweiz) AG**, in Kloten, elektrotechnische und elektronische Geräte (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 106). Die Generalversammlung vom 21. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

27. Juni 1978.  
**Walter Keller**, in Oberembrach, Bauunternehmung (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 973). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 an die «Keller Bau AG», in Oberembrach, erloschen.

27. Juni 1978.  
**Keller Bau AG**, in Oberembrach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Eigenlatstrasse 557. Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Führung und Betrieb eines Bauunternehmens; kann ferner auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Walter Keller» in Oberembrach geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 343 871.65 und Passiven von Fr. 165 829.60 gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 178 042.05, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Walter Keller-Rickli, von und in Oberembrach, Präsident, und Peter Stutz-Hattan, von Schongau, in Wettingen, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Esther Keller-Rickli, von und in Oberembrach.

27. Juni 1978.  
**E. & E. Dällenbach**, in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft. Pneuhandel sowie Betrieb einer Auto-Servicestation usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 300). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977 sind an die «Dällenbach AG, Pneuhaus», in Hombrechtikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Dällenbach AG, Pneuhaus**, in Hombrechtikon, Eichwies, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1978. Zweck: Beratung und Verkauf von Pneu. Betrieb einer Auto-Service-Station mit Autovermietung und Camionage. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Grundkapital: Fr. 81 000, voll liberiert, 81 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «E. & E. Dällenbach», in Hombrechtikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 128 803.60 und Passiven von Fr. 47 165.25 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 81 638.35, wovon Fr. 81 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 2 oder mehrere Mitglieder. Die Mitglieder des VR zeichnen mit Einzelunterschrift. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Emma Dällenbach-Jud, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Hombrechtikon, Präsidentin, und Erich Dällenbach, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Hombrechtikon, Vizepräsident.

27. Juni 1978.  
**Reca-Finanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 66, Zürich 1. Statutendatum: 9. 6. 1978. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art mit den Unternehmungen der Würth-Gruppe im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch im Gebiet der Finanz- und Finanzierungsgeschäfte beratend tätig sein und Treuhandschäfte vermitteln und abschliessen. Sie kann ferner auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johann Anton Pronk, von Selma, in Chur. Direktor mit Einzelunterschrift ist José Viana de Melo, portugiesischer Staatsangehöriger, in Adliswil.

27. Juni 1978.  
**Intechnik, Samuel Urbach**, in Adliswil, Übernahme von Vertretungen in technischen Artikeln (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3051). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Intechnik AG Adliswil», in Adliswil, erloschen.

27. Juni 1978.  
**Intechnik AG Adliswil**, in Adliswil, Finsterrüstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1978. Zweck: Handel mit technischen Instrumenten, insbesondere mit Messwerkzeugen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Intechnik, Samuel Urbach», in Adliswil, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, nämlich Aktiven von Fr. 44 578.90 und Passiven von Fr. 19 578.90, zum Preise von Fr. 25 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Samuel Urbach, von Stallikon, in Adliswil, Präsident, und Margarete Urbach, von Stallikon, in Adliswil, beide mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1978.  
**Union Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3013). Statuten am 16. 6. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 12 000 000 auf Fr. 15 000 000; zerfallend in 15 000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. Juni 1978.  
**Rogivue Ayer Barker Hegemann AG**, in Kilchberg, Werbeagentur (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 778). Philippe Rogivue, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Direktor, und Annelies Kessler, Mitglied des VR und Direktorin, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Florian Benz, von Zürich, in Kilchberg ZH.

27. Juni 1978.  
**Tanata Handels AG**, in Winterthur 1, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976, S. 2978). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

27. Juni 1978.  
**Seewadel AG**, in Zürich 1, Überbauung und Verwaltung der in der Gemeinde Affoltern am Albis liegenden Bauareale Seewadel und Schwanden usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1972, S. 2391). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Ela-Semperit AG**, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Artikeln und Maschinen für Baugewerbe und Industrie (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2703). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Libre Marque Pétrole Etoile SA in Liquidation**, in Zürich 1, Handel mit Erdöl und Erdölprodukten (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1217). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Juni 1978.  
**Intertechnik AG Zürich**, in Zürich 1, Herstellung von technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1976, S. 3313). Statuten am 26. 6. 1978 geändert. Die Firma lautet neu **Teknekip AG, Zürich**.

27. Juni 1978.  
**Walter Kadler AG**, in Zürich 6, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1976, S. 408). Susanne Kadler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Walter Kadler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

27. Juni 1978.  
**Electro-Piccolo AG in Liquidation**, in Zürich 1, Handel mit elektrischen Haushaltsapparaten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3988). Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Juni 1978.  
**Asterix AG**, in Egg, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 19. 4. 1978 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Juni 1978.  
**Tschudin Spezialwerkzeuge und Industriebedarf AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1977, S. 2917). Statuten am 15. 6. 1978 geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

27. Juni 1978.  
**Domhill AG Zürich**, in Zürich 7, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3081). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Feldhof AG**, in Zürich 1, Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1526). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Bamagena AG in Liquidation**, in Zürich 1, Verwaltung von mobilen und immobilien Werten (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1977, S. 2477). Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

27. Juni 1978.  
**Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1880). mit Hauptsitz in Thayngen. Die Prokuren von Paul Edouard Vuilleumier, Eugen Wassmer, Pius Barzotto, Heinz Keller und Hanspeter W. Albrecht sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Pöhner, deutscher Staatsangehöriger, in Brüssel. Mitglied des Verwaltungsrates. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Maurice Fallet, von Dombresson, in Pully, und Eugen Bolli, von Beringen, in Zürich.

27. Juni 1978.  
**Uni-Tubes Limited, London, Hombrechtikon Branch**, in Hombrechtikon. Herstellung, Kauf und Verkauf von Röhren usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 585). Zweigniederlassung der Company Limited by Shares «Uni-Tubes Limited, London», mit Hauptsitz in London. Infolge Einstellung der Geschäftstätigkeit wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich** 3, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Société Générale d'Affiches», in Genf (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1841). Die Prokura von Julius Wyss ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Gregor Mai GmbH**, in Zürich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Kreuzbühlstrasse 8, Zürich 8, c/o Internationale Treuhand AG. Statutendatum: 13. 6. 1978. Zweck: Gross- und Kleinhandel mit Textilien, insbesondere solche der Firma Gregor Mai KG in Lüdinghausen/Westfalen; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Geschäfte eingehen welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: Fr. 40 000. Gesellschafter sind die «Lüditex AG», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 38 000, und Gregor Mai, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdinghausen (Westfalen, BRD), mit einer Stammeinlage von Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Georg Stähli, von Rapperswil BE, in Frauenfeld.

27. Juni 1978.  
**Musik Aktuell GmbH**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 29 vom 3. 2. 1978, S. 342). Statuten am 26. 6. 1978 geändert. Die Firma lautet neu **Popagenda GmbH**. Neuer Zweck: Planung und Durchführung von Werbemaßnahmen sowie die Öffentlichkeitsarbeit zugunsten Dritter auf dem Gebiete der Pop-Musik, insbesondere die Herausgabe eines Presdedienstes unter der Bezeichnung «musik heute»; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen.

27. Juni 1978.  
**Tichatzki & Dollenmeier**, in Scherzenbach, Eschenstrasse. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Verkauf von Niederspannungs-Schalgeräten; Bau und Verkauf von Steuerungen und Energie-Verteilanlagen. Gesellschafter: Klaus Tichatzki, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, und Rolf Dollenmeier, von Weissingen, in Volketswil. Beide Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

27. Juni 1978.  
**Apotheke E. Rieders Erben, Inhaber E. und R. Rieder**, in Uster, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1959, S. 1354). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Karl Frick**, in Langnau am Albis, Restaurant zum Rank (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1958, S. 3006). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Juni 1978.  
**Raiffeisenkasse 8462 Rheinau**, in Rheinau, Genossenschaft (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2181). Umberto Riedo ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottfried Schweizer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Wehrli, von Schaffhausen, in Rheinau, ist nicht mehr Besitzer, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Wohnbaugenossenschaft Talgut**, in Winterthur I (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 717). Johannes Huber aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuarin des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Nägeli, von Hundwil, in Winterthur.

27. Juni 1978.  
**Jecotec AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Glattwiesenstrasse 27, Glattbrugg. Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Bauelementen für die industrielle Elektronik und Elektrotechnik; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Heinz Robert Jenzer, von Melchnau, in Opfikon, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift sowie ferner Arthur Meier, von und in Opfikon, und Willy Grab, von Rotherthurn und Affoltern am Albis, in Opfikon, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis.

27. Juni 1978.  
**Transterra Vertriebsgesellschaft AG**, in Zürich 1, Spedition von Drucksachen (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177). Neu hat Einzelprokura: Ulrich Vonau, von Rickenbach bei Winterthur, in Adliswil.

27. Juni 1978.  
**Cardia Diamanten AG**, in Zürich 6, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Rohdiamanten (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1977, S. 4126). Neue Adresse: Kutelgasse 4, Zürich 1.

27. Juni 1978.  
**Clarks Shoes (Continental) AG**, in Zürich 8, Verkauf von Schuhen (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1972, S. 1379). Neue Adresse: Seefeldstrasse 17, Zürich 8, c/o Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer & Dr. Duss.

27. Juni 1978.  
**Souvenir- und Spielwaren AG in Liquidation**, in Kloten (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 854). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Frei & Co, Annoncenbüro**, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1763). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 12. 5. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. II Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Genossenschaft Sport- und Erholungsanlage Erlenbach**, in Erlenbach (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Merkurium AG**, in Küssnacht, Finanzierung von Warentransaktionen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1974, S. 2391). Neue Adresse: Schübelstrasse 7.

27. Juni 1978.  
**Hans Schwäbe**, in Hombrechtikon, Widum, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Schwäbe, von Hombrechtikon, in Zürich 8, Schreinerei.

27. Juni 1978.  
**Cafina Holding AG**, in Zürich 1, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1970, S. 1117). Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Bank Fellingner AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1958). Willy Weiss aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rosa Schild-Allemann, von Grenchen, in Zumikon.

27. Juni 1978.  
**Ernst Zingg**, in Zürich, Radiohandel (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1942, S. 2682). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

27. Juni 1978.  
**Max Lehner**, in Zürich, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1962, S. 250). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die im Übernahmestatus vom 1. 1. 1978 enthalten sind, an die «Max Lehner AG», in Zürich, erloschen.

27. Juni 1978.  
**Max Lehner AG**, in Zürich 3, Aegertenstrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 16. 6. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten, insbesondere Autopflegetechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Max Lehner» in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die im Übernahmestatus vom 1. 1. 1978 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 832 587.55 und Passiven von Fr. 159 063.54, zum Preise von Fr. 673 524.01, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die im vorerwähnten Übernahmestatus aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Max Lehner» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1978 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Lehner, von Gränichen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

27. Juni 1978.  
**H. & U. Rüeger, Transporte, Rudolfingen**, in Trüllikon, Weierhof, Rudolfingen. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1975. Gesellschafter: Hansjörg Rüeger und Ueli Rüeger, beide von und in Trüllikon. Internationale Transporte und Handel mit Landesprodukten.

27. Juni 1978.  
**Verlagsholding GmbH in Liq.**, in Zollikon. Beteiligung an Verlagsunternehmen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1730). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Bildband Gemeinschaft «Unitas»**, in Zürich 11, Genossenschaft, Ankauf und Vertrieb an die Genossenschafter von Bildbänden usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2261). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 17. 5. 1978 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Chempro GmbH**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Beteiligungen usw. Die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Juni 1978.  
**Ernst Schoch**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Holligen» und «Cadillac» (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1974, S. 567). Die Firma bezweckt nun: Betrieb des Restaurants «Cadillac». Neues Geschäftsdomicil: Laupenstrasse 10.

26. Juni 1978.  
**Frau M. Fiechter**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Südbahnhof» (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 924). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1978.  
**Pneumatik und Hydraulik Heinz Hofstetter**, in Bern. Inhaber der Firma ist Heinz Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Lyss. Handel mit Pneumatik- und Hydraulikerelementen inklusive Zubehör. Morgartenstrasse 7.

26. Juni 1978.  
**Ackermann Druck**, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Ackermann, von Wolfwil, in Niederscherli, Gemeinde Kőniz. Betrieb einer Druckerei. Kapellenstrasse 5.

27. Juni 1978.  
**Möbel Di Marco**, in Bern. Handel mit Möbeln, im Konkurs (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3313). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1978.  
**ISC Industrial Software and Consulting AG**, in Bern, Beratung von Unternehmen insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 783). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1957) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Stahlton-Prebeton AG**, in Bern. Herstellung, An- und Verkauf von Stahltonprodukten usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 368). Hans Heinrich Spoerly ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Hans Peter Thurner, von Schaffhausen, in Thalwil.

27. Juni 1978.  
**Mobag**, Zweigniederlassung in Gümligen. Gemeinde Muri bei Bern. Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1434). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Werner Roesch ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**«Maison Belmont» Montreux/VD**, in Bern. Vorbereitung junger Töchter auf eine spätere Berufslern in Krankenpflege, Alterspflege oder Hauspflege in einem Haus für Betagte. Verein (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1958). Die Unterschrift von Hans Wildi ist erloschen. Neuer Kassier ist Albert Furter, von und in Staufen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Domicil: Sonnenberggrain 35, bei Pfr. Paul Bossert.

**Bureau Biel-Bienne**

26. juin 1978.  
**Emmer SA**, à Bienne, exécution de travaux d'ingénieur, import et export de toute sorte de marchandises, etc. (FOSC du 27. 10. 1976, n° 252, p. 3049). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 21. juin 1978, les 50 actions au porteur de fr. 1000 ont été converties en actions nominatives. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, est maintenant divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

27. juin 1978.  
**F. Garcia-Diethelm**, à Bienne. Le chef de la maison est Florentino Garcia-Diethelm, de nationalité espagnole, à Bienne. Import/Export de confection. Rue d'Aarberg 123.

27. Juni 1978.  
**Gebrüder Schnyder AG, Biel**, in Biel. Produktion, Handel und Vertrieb von Seifen, Waschmitteln und Kosmetika usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1844). Die Prokura von Kaspar Meier ist erloschen.

**Bureau Burgdorf**

27. Juni 1978.  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Schaffhausen (Gemeinde Hasle)**, in Hasle b. B. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1977, S. 3506). Walter Geissbühler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Gerber, von Oberthal, in Schaffhausen, ist nun Kassier und zeichnet kollektiv zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Hanni Nyffenegger**, in Burgdorf. Spezereihandlung usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1948). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau de Courtelary**

27. juin 1978.  
**Habillement Industriel Horloger S.A. (H.I.H.)**, à St-Imier, société anonyme (FOSC du 23. 2. 1978, n° 45, p. 571). Jean Rossel, de Tramelan, à St-Imier, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux.

27. juin 1978.  
**Sextant S.A.**, à St-Imier (FOSC du 6. 4. 1978, n° 79, p. 1042). Jean Rossel, de Tramelan, à St-Imier, et Raymond Linder, de Reichenbach, à Villeret, ont été nommés fondés de procuration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

**Bureau de Delémont**

27. juin 1978.  
**S.I. Caudoz-Bellevue C**, précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1976, p. 327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. juin 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Delémont. La société a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la location et la vente d'immeubles. Les statuts originaux portant la date du 14. septembre 1960 ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la FOSC, qui est l'organe de publication de la société. Conseil d'administration d'un à trois membres. Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Lausanne (inscrit), est président; il continue à signer individuellement. Gérard Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont, est secrétaire et Roger Chèvre, de Mettemberg, à Courrèllec, membre, tous deux avec signature collective avec le président. Locaux: chemin de Domont 50.

Bern - Berne - Berna

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

26. Juni 1978.  
**Sesimob AG**, in Belp. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften in der Schweiz sowie An- und Verkauf von Wertpapieren aller Art (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2847). In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt als nicht zeichnungsberechtigtes Mitglied: Arthur Leu, von Wynigen BE, in Belp.

26. Juni 1978.  
**H. Schär, Avionik, Radio und Television**, in Belp (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1252). Neue Geschäftsadresse: Sonneggstrasse 25 A.

**Bureau Bern**

Berichtigung.  
**D.T.C. Development Trading Company Ltd.**, in Bern (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082). Im Zweck muss es richtig heissen: Förderung und Entwicklung von Wirtschafts- und Handelsbeziehungen (nicht Handelsbeziehungen) durch Förderung von industriellen Investitionen und Beteiligungen durch Vermittlung von Verfahrenstechnik usw.



**Bureau Interlaken**

27. Juni 1978.  
**Verkehrsverein des Berner Oberlandes (V.B.O.)**, in Interlaken (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1963, S. 3575). In der Generalversammlung vom 15. Juni 1977 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird geändert in **Verkehrsverband Berner Oberland (VBO)**. Der Geschäftszweck wurde neu umschrieben. Der Verein bezweckt nun die Förderung des Fremdenverkehrs in der Region und insbesondere die Erhöhung seiner Ertragskraft. Der Vorstand besteht nun aus maximal 52 Mitgliedern; der Vorstandsausschuss aus 12 Mitgliedern. Die Unterschriften des Präsidenten des Vorstandsausschusses Ernst Scherz, des Vizepräsidenten Willy Stämpfli sowie der Mitglieder Fritz Bortler, Milton Ray Hartmann, Fritz Anderegg, Hans Ruedi Detelbach, Kurt Bührer, Dr. Walter von Arx, Dr. Willy Spörri und Jakob Oestreich, sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident des Vorstandsausschusses Adolf Michel, von Untereosen, nun in Wilgigen, Gemeinde Schattenhalb, bisher Mitglied, und als Vizepräsident des Vorstandsausschusses H. R. Richard, von Affoltern i. E., in Adelboden. Als Direktor wurde gewählt: Walter Twerenbold, von Hünenberg, in Untereosen. Präsident, Vizepräsident und Direktor zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Konsumgenossenschaft Leissigen am Thunersee**, in Leissigen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1975, S. 384). Gemäss Generalversammlung vom 3. Dezember 1977 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun durch den Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes ihren Mitgliedern gute und preisgünstige Lebensmittel, sowie andere Bedarfsartikel zu vermitteln. Namentlich ist sie berechtigt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Walter Dietrich, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch als Mitglied in der Verwaltung. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Kurt Dietrich, von und in Leissigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

27. Juni 1978.  
**Käseereignossenschaft Röttenbach i. E.**, in Röttenbach i. E. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1966, S. 2431). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 13. Mai 1977 und 26. Mai 1978 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht neu aus mindestens 5 Mitgliedern. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen.

**Bureau de La Neuveville**

27. juin 1978.  
**Syndicat d'éstivage Les Colisses**, à La Neuveville, société co-opérative, acquiert exploiter la propriété de Hans Rufer à Prêles (FOSC du 23. 11. 1970, n. 274, p. 2664). Ernest Spring, de Schüpfen, à Berne, secrétaire-caissier, est désormais domicilié à Ostermündingen.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

27. Juni 1978.  
**Fortmann Münsingen AG**, in Münsingen, Reinigung und Färbung von Materialien irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3305). Louis Wymann, Vizepräsident, und Monique Wymann-Kraft, Sekretärin, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden: Peter Scheidegger, von Trub, in Bern, Vizepräsident, und Werner Scheidegger, von Trub, in Bern, Mitglied; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Fritz Stalder AG**, in Oberdiessbach, Fabrikation von Küchen, Holzbau, Zimmererei und Schreineri usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1616). In der Generalversammlung vom 24. Juni 1978 wurde das Aktienkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Bureau Schwarzenburg**

27. Juni 1978.  
**Fleckviehzuchtgenossenschaft Schwarzenburg**, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1970). Otto Affolter, Präsident, und Otto Roggli, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Armin Binggeli, von Wahlern, in Hostatt, Mamishaus, Gemeinde Wahlern, bisher Beisitzer, ist nun Präsident. Neu in die Verwaltung wurde als Vizepräsident gewählt: Armin Glaus, von Wahlern, in Häusern, Gemeinde Wahlern. Präsident oder Vizepräsident mit Kassier oder Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

27. Juni 1978.  
**Käseereignossenschaft Nöthenhaus**, in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2989). Albert Zbinden, Vizepräsident/Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: Ernst Gfeller, von Worb, in Bärenwart, Gemeinde Rüschegg. Vizepräsident/Kassier, Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

27. Juni 1978.  
**Areen Vertriebs AG**, in Luzern, Giseliinstrasse 6 (gemietete Räume), 6006 Luzern. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 6. 1978. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Vertrieb von Waren und Investitionsgütern aller Art. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Bohuslav Solnicka, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Dierikon. Vizepräsident: Otto Ineichen, von Schenkon und Sursce. Mitglied: Bruno Kiener, von Kriens, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Scandita AG**, in Luzern, Frankenstrasse 18, bei Peter Gübeli, 6003 Luzern. Neueintragung, Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 6. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Importe, Exporte. Beteiligungen. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Roman Häfliger, von Römerswil, in Prato (Leventina). Mitglied: Hanne Häfliger, von Römerswil, in Prato (Leventina). Sie zeichnen einzeln.

27. Juni 1978.  
**Graham Bentley Trust AG**, in Luzern, Treuhandfunktionen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2007). Statutenänderung vom 15. Juni 1978. Die Firma lautet nun **Graham Trust AG**.

27. Juni 1978.  
**Fromag AG**, in Mauensee, Molkerei-Produkte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 571). Statutenänderung vom 23. Juni 1978. Die Firma lautet nun **From Fresh AG**.

27. Juni 1978.  
**Fundaria Immobilien-Anlage A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 113). Emil Pfenniger, Dr. Leo Brunner und Dr. Franz Jenny, letztere beiden infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hans Peter Brunner, von und in Luzern, und Anton Wey, von Merenschwand, in Weggis.

27. Juni 1978.  
**Nepoe AG**, in Geuensce, Immobilien usw. (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Statutenänderung vom 23. Juni 1978. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

27. Juni 1978.  
**Raiffeisenkasse Büron**, in Büron, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 780). Josef Gäter ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Er bleibt jedoch Beisitzer ohne Unterschrift. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Richard Arnold, von und in Büron.

27. Juni 1978.  
**Tantag Aktiengesellschaft, Filiale Luzern, Zweigniederlassung in Luzern**, Hirschematstrasse 56 (eigene Räume), 6003 Luzern. Neueintragung, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Alpnach unter der Firma «Tantag Aktiengesellschaft». Eintragungsdatum des Hauptsitzes ins Handelsregister: 28. 6. 1974. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1435). Verwaltungsratsbeschluss betreffend Errichtung der Filiale: 17. 4. 1978. Zweck: Entwicklung und Förderung des Tourismus, Durchführung von Finanzgeschäften. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften sowie An- und Verkauf von Grundstücken/Liegenschaften; Überbauung von solchen, Verkauf oder Verwertung der erstellten Objekte oder Teilen davon. Beteiligungen. Vertretung: Für die Filiale zeichnet mit Einzelunterschrift: VR-Mitglied Oscar Heimann, 1931, von Hasliberg, in Hergiswil NW.

27. Juni 1978.  
**Western Gear AG**, in Luzern, motorisierte Arbeitsbühnen usw. (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1634). Robert F. Stewart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Zeitler Feinmechanik AG Neuenkirch**, in Neuenkirch (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2836). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Emil Zeitler», in Neuenkirch, übernommen.

27. Juni 1978.  
**Emil Zeitler**, in Neuenkirch, Sonnmattgrund 7. Neueintragung, Einzelfirma. Inhaber: Emil Zeitler, deutscher Staatsangehöriger, in Neuenkirch. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Zeitler Feinmechanik AG Neuenkirch», in Neuenkirch. Fabrikation und Verkauf von Apparaten, Einzelteilen und Bauelementen der Feinmechanik.

27. Juni 1978.  
**M. Zürcher**, in Luzern, Cinema (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1955, S. 2647). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

26. Juni 1978.  
**Raiffeisenkasse Ingenbühl**, in Ingenbühl, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1975, S. 946). Vizepräsident Anton Engel, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt: Hansrudi Strüby, von und in Ingenbühl, Gemeinde Ingenbühl. Die Unterschrift vom Verwalter Josef Häfliger ist erloschen. Neuer Verwalter ist Josef Schwelger, von Uhusen LU, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Der Vizepräsident und der Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Juni 1978.  
**Sparkasse der March, Zweigniederlassung der Ersparnis-kasse Bütschwil**, Zweigniederlassung in Lachen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2971). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bütschwil. Die Unterschrift von Dr. Armin Hardegger, Verwaltungsratspräsident, ist infolge Todes erloschen. Gebhard Bärlocher-Goldinger, bisher Vizepräsident, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Präsident des Verwaltungsrates. Ebenso führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Fust, von Mosnang, in Bütschwil, als Vizepräsident des Verwaltungsrates (neu). Neues Domizil: mittlere Bahnhofstrasse 2.

26. Juni 1978.  
**Ersparisanstalt Bütschwil, Filiale der Höfe**, Zweigniederlassung in Pfäfers, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2971). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bütschwil. Die Unterschrift von Dr. Armin Hardegger, Verwaltungsratspräsident, ist infolge Todes erloschen. Gebhard Bärlocher-Goldinger, bisher Vizepräsident, führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun als Präsident des Verwaltungsrates. Ebenso führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Fust, von Mosnang, in Bütschwil, als Vizepräsident des Verwaltungsrates (neu). Neues Domizil: Eitelstrasse 12.

26. Juni 1978.  
**Johann Schuler-Pfyl**, in Rothenthurm, Betrieb des Gasthauses Rössli (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 99). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

26. Juni 1978.  
**Frau Margrit Schuler-Pfyl**, in Rothenthurm, Inhaberin dieser Firma ist Margrit Schuler-Pfyl, von Schwyz, in Rothenthurm. Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli. Domizil: Hauptstrasse.

26. Juni 1978.

**Käslin AG Baumaschinen**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1134). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Moor, von Bubikon ZH, in Rütli ZH.

26. Juni 1978.  
**Al. Ulrich AG, Klima- und Heiztechnik, Küssnacht**, in Küssnacht a. M. rigi (SHAB Nr. 253 vom 27. 10. 1972, S. 2878). Ida Ulrich-Storchenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führte keine Unterschrift.

**Nidwalden - Nidwald - Intervaldo Sotosevla**

27. Juni 1978.  
**Marti AG Luzern, Filiale Stans-Oberdorf**, in Oberdorf, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1976, S. 2330). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Luzern. Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hugo Walz, von Unterägeri, in Kriens.

**Glarus - Glaris - Glarona**

27. Juni 1978.  
**Pete-Immobilien AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 23. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung, Belastung und Verkauf von Immobilien. Sie kann sich auch an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Etter, von Ennenda, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Jakob Etter, Insel 12.

27. Juni 1978.  
**Kober AG**, in Glarus, Produkte und Arbeitsmethoden für Hoch-, Tief- und Brückenbau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1971, S. 61). Carl Burckhardt, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Beat Keller, von Sarmentorf und Bremgarten AG, in Zürich; er zeichnet einzeln. Neues Rechtsdomizil: c/o Jakob Etter, Treuhandbüro, Insel 12.

27. Juni 1978.  
**«Paxima» Immobilien-Gesellschaft**, in Glarus, Genossenschaft, Erstellung von preiswürdigen und zweckmässigen Wohngelegenen usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1976, S. 2786). Martin Gassmann, Präsident; Regina Gassmann, Vizepräsidentin, wohnen nun in Müswangen LU, und Katharina Hofmann, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Uster.

27. Juni 1978.  
**Robi Sport AG**, in Niederurnen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Sport und Freizeit (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2435). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1978 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Dr. Hans Ulrich Hämig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Hämig, bisher Präsident, verbleibt nun als einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

**Zug - Zoug - Zugo**

27. Juni 1978.  
**Société d'Architecture, de Construction et de Développement d' habitations Touristiques Comsure GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Kauf und Verkauf von und Beteiligungen in Liegenschaften und Grundstücken, sowie Projektierung, Architektur, Erstellen, Ausbau und Verwaltung von allgemeinen Liegenschaften, Liegenschaften und Projekte touristischer Natur und ähnlicher Projekte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann im weiteren Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art tätigen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Verena Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Gesellschafter. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

27. Juni 1978.  
**Société Immobilière Promas GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Kauf und Verkauf von Beteiligungen in Liegenschaften und Grundstücken sowie Projektierung, Erstellen, Ausbau und Verwalten von Liegenschaften und ähnlicher Projekte. Die Gesellschaft kann weitere Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art tätigen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Verena Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Gesellschafter. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

27. Juni 1978.  
**Société de Participation et Financière Deur GmbH**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Finanzierung und Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Wertschriften, Beteiligungen und Liegenschaften halten, verwalten, kaufen und veräußern, sowie Patente und Lizenzen erwerben und verwerten. Sie kann im weiteren Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art tätigen und zwar mit Bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000; Gesellschafter sind: Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Verena Zoller, von Zollikon, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, Gesellschafter. Domizil: Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.



27. Juni 1978.  
**Coxvain Ltd.**, in Z u g . Handel sowie Aufstellen und Vermieten von Spiel- und Fotoautomaten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 4). Dr. Andreas Renggli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

27. Juni 1978.  
**Arnifi S.A.**, in Z u g . Erwerb und Verwaltung von Aktien und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2047). Die Unterschrift von Peter S. Slocum, Direktor, ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**Eufa Zug AG.**, in Z u g . Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Hans Rähmi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Gertrud Nessi geborene Kunst, von und in Orselina TI.

27. Juni 1978.  
**Ornlsted A.G. in Liquidation**, in Z u g . Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Paap-Patentauswertungsgesellschaft A.G. in Liquidation**, in Z u g . Forschung nach und Projektierung von Patenten usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 2848). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Salimonta A.G. in Liquidation**, in Z u g . Kauf und Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1976, S. 3368). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Finwater Holding AG**, in Z u g . Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1973, S. 2135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Gefibe Gesellschaft für Finanzierungen und Beteiligungen A.G. in Liquidation**, in Z u g . finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1651). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Hispadomus A.G., in Liq.**, in Z u g . Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Goldbond A.G.**, in Z u g . Kauf von Gips- und Verputzmaterien usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2155). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Grefan S.A.**, in Z u g . Handel mit technischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 631). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Januar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27. Juni 1978.  
**Aquatouristica SA**, in Z u g . Durchführung von Gesellschaftsreisen auf dem Wasser usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1973, S. 3374). Neues Domizil: Gotthardstrasse 18, c/o Reber und Lässer AG, Sachwalter, Zweigniederlassung Zug.

27. Juni 1978.  
**Aktiengesellschaft für wissenschaftliche Forschung**, in Z u g . wissenschaftliche Forschung und Zusammenarbeit mit wissenschaftlichen Instituten usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1742). Neues Domizil: Gotthardstrasse 18, c/o Reber und Lässer AG, Sachwalter, Zweigniederlassung Zug.

27. Juni 1978.  
**Amro Aktiengesellschaft**, in Z u g . Tätigkeit von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1973, S. 2635). Neues Domizil: Gotthardstrasse 18, c/o Reber und Lässer AG, Sachwalter, Zweigniederlassung Zug.

27. Juni 1978.  
**Asimco AG, Zug**, in Z u g . Herstellung und Vertrieb von Elektro- und Haushaltsartikeln usw. (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968). Neues Domizil: Gotthardstrasse 18, c/o Reber und Lässer, Sachwalter, Zweigniederlassung Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

27. Juni 1978.  
**Union des producteurs de lait de Murist**, à Murist (FOSC du 18. 11. 1975, p. 3065). Joseph Kratinger, de Guin, à Murist, a été nommé président; Pierre Bise, de Montborget, à Murist, a été nommé vice-président; tous deux engagés à la société par leur signature collective à deux. La société est désormais affiliée à la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie (zone de montagne); les statuts ont été modifiés en conséquence le 13 avril 1978. Germain Chevalley et Gérard Pilonel, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

### Bureau de Châtel-St-Denis

27. Juni 1978.  
**Société de laiterie de St-Martin**, à St-Martin, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1954, p. 124, p. 1388). Joseph Grandjean, du Crêt, devient président; Pierre Flühmann, de Jussy, vice-président; Gérard Guillet, de Treyvaux, secrétaire-cassier, tous à St-Martin. Joseph Molleyres, président, Gustave Molleyres, secrétaire, Marcel Vuagniaux, vice-président, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou du vice-président.

### Bureau de Fribourg

27. Juni 1978.  
**Scott Sports Distribution S.A. (Scott Sports Distribution A.G.) (Scott Sports Distribution Ltd.)**, à Granges-Paccot, route de Chanemerle 18 (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1978. But: acheter, vendre et faire le commerce de marchandises, articles et accessoires de tous genres,

principalement dans la branche des articles de sport. Elle peut acquérir, gérer et vendre des biens immobiliers et participer à d'autres sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres, Dr. Peter A. Schibler, de Däniken, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. Juni 1978.  
**Digital Equipment International Limited**, à Fribourg, exploitation de tous brevets, licences, etc. (FOSC du 4. 10. 1977, n° 232, p. 3182). Adjonction au but: la réalisation de toutes affaires immobilières. Statuts modifiés le 20 juin 1978.

27. Juni 1978.  
**Bertolli S.A.**, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme Bertolli S.A., à Genève, fabrication, vente et pose de mosaïques, carrelages et revêtements, inscrite au registre du commerce de Genève 28 mai 1965 (FOSC du 18. 5. 1977, p. 1642), a suivant décision de son conseil d'administration du 13 septembre 1977, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle de Roland Dournou, de et à Genève, administrateur; Enrico Caviezel, de Valdens GR, à Vernier, chef de pouvoir; et Gilbert Guex, de Moudon, à Onex. Adresse: chemin des Neigles 35.

27. Juni 1978.  
**Thompson Enterprise S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 10. 1977, n° 234, p. 3203). Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Anthony Brian Bird, de nationalité britannique, à Woodley Near Reading (Berkshire GB), président; et Jean-Pierre Gross, de Salvan VS, à Jouxtiens-Mézery VD. L'administratrice Esther Besson (inscrite) signe dorénavant collectivement à deux.

27. Juni 1978.  
**Sarimar S.A. (Sarimar A.G.) (Sarimar Ltd.)**, à Fribourg, Grand-Places 1, c/o MM. de Boccard. Nouvelle société anonyme, status du 27 juin 1978. But: l'achat, la vente, l'armement et la location de navires dont elle est propriétaire. Capital: fr. 3 750 000, entièrement libéré, divisé en 15 000 actions de fr. 250, nominatives. Publications: FOSC, Administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Demaurex, de Gilly et Vinzel, à Casablanca (MA), président; Hubert de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil/Guin, secrétaire, et Thierry de Boccard, de Fribourg, à Jetschwil/Guin, membre. Ils signent individuellement.

### Bureau de Morat (district de Lac)

27. Juni 1978.  
**D. Schouwey**, à Courtepin. Le chef de la maison est Daniel Schouwey, de Hauteville, à Courtepin. Carrosserie «Elite», 1784 Courtepin.

### Bureau Tafers (Bezirk Sense)

27. Juni 1978.  
**P. Gurtner**, in Giffers. Inhaber der Firma ist Peter Gurtner, von Mühledorf BE, in St. Ursen. Autohandel. Pneu- und Batterie-Service «Enzian», Vorderried, Giffers.

27. Juni 1978.  
**Interessengemeinschaft Burerst-Schwarzsee**, in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeien. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Wahrung von gemeinsamen Interessen; wie Unterhalt der Zufahrtsstrassen ab Kantonstrasse, der Quartiervergabe, der Wasserversorgung, der Hauptkanalisation und Vorfluter sowie der Bachübergänge bezweckt. Die Statuten datieren vom 19. November 1977. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen auf den Namen lautenden Anteilsschein zu Fr. 50 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Heinz Kipfer, von Rüderswil, in Bern, ist Präsident, Marcel Falk, von Wänwil, in Düringen, Sekretär, und Alfred Reber sen., von Lindin, in Schmiten, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Linus Bapst, 1711 Schwarzsee. Korrespondenzadresse: Heinz Kipfer, Normannenstrasse 37, 3018 Bern.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Bureau Olten-Gögen

27. Juni 1978.  
**Lilly Mägli-Kamber**, in Olten. Uhren, Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1976, S. 3238). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Maegli», in Olten, übernommen.

27. Juni 1978.  
**Maegli**, in Olten. Inhaber: Rudolf A. Maegli, von Welschenrohr und Hägendorf, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Lilly Mägli-Kamber», in Olten. Handel mit und Reparaturen von Uhren, Gold- und Silberwaren, Römerstrasse.

27. Juni 1978.  
**Baugesellschaft Schönenwerd A.-G.**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Vizepräsident Thomas Oederlin, Walter Kinzelbach und Hans Ruch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Peter Dinkel, von Stäfa und Eiken, in Rombach, Gemeinde Kättigen, Vizepräsident; Paul Stocker, von Baar, in Schönenwerd, und Josef Frey, von und in Niedererlinsbach; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Juni 1978.  
**Salora AG**, in Dulliken. Televisions- und Radioapparate usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1978, S. 1407). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Broder, von Zürich und Sargans, in Schaffhausen.

27. Juni 1978.  
**EKO Hypothekar- und Handelsbank**, in Olten, Gemeindestitut (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 77). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hansjörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg. Die Prokura des Adolf Blum ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**EKO Hypothekar- und Handelsbank Stadtiliale Bifang, Zweigniederlassung in Olten**, Gemeindestitut (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 122), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg. Die Prokura des Adolf Blum ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**EKO Hypothekar- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Trimbach**, Gemeindestitut (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3145), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg. Die Prokura des Adolf Blum ist erloschen.

27. Juni 1978.  
**EKO Hypothekar- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Schönenwerd**, Gemeindestitut (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3145), mit Hauptsitz in Olten. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg.

27. Juni 1978.  
**Baer Generalbau AG**, in Olten. Mit Statuten vom 21. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen, Handel mit und Vermittlung von Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Unternehmen erwerben oder errichten. Völl einbezahlt Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn geben an: Jürg Baer, in Künten, Präsident mit Einzelunterschrift; Beat Baer, in Wisen SO, Vizepräsident, und Verena Baer, in Künten, alle von Rothrist; letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Wengistrasse 3.

27. Juni 1978.  
**Otto Gauch**, in Schönenwerd. Inhaber: Otto Gauch-Kuhn, von Niederwil AG, in Schönenwerd. Butlerhandel in gros, Oltenstrasse 52.

### Bureau Stadt Solothurn

27. Juni 1978.  
**Janda & Co.**, in Solothurn, mechanische Werkstätte, Sachtransporte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 383). Neue Adresse: Schalgasse 15.

27. Juni 1978.  
**Roland Schmid, Treuhand- und Verwaltungsbüro Soldana**, in Solothurn. Treuhand- und Verwaltungsbüro (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 784). Der Firmenname wird geändert in: **Soldana Treuhand- und Verwaltungsbüro Roland Schmid**.

27. Juni 1978.  
**Prospekta AG**, in Solothurn. Herstellung und Vertrieb von Prospekten und andern Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1942). Hugo Allimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. Juni 1978.  
**Club Blue Moon**, in Basel, Lerchenstrasse 44, bei Dr. Roger Lauffenburger, Verein (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. und 24. 6. 1978. Zweck: Förderung der Sport- und Vergnügungsschiffahrt mit dem Ziel, den Mitgliedern den Segelsport auf einer seetüchtigen Jacht zu ermöglichen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Haftung für die Verbindlichkeiten des Vereins: Vereinsvermögen. Vorstand: 1 Mitglied. Einzelunterschrift führt: Christian Lauffenburger, von Basel, in Hüten, Vorstand.

26. Juni 1978.  
**Galaxie CB-Funk Aeberhard**, in Riehen, Rainallee 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Aeberhard, von Urtenen, in Riehen. Handel mit und Reparatur von Funkgeräten und Zubehör.

26. Juni 1978.  
**Augur AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1953, S. 1172). Domizil nun: Lautengartenstrasse 14, bei Dr. Hans Rupe, Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Jörg Meyerhans, von und in Weinfelden. Emil Meyerhans, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident ein.

26. Juni 1978.  
**W. Moser**, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2438). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

26. Juni 1978.  
**Gerhard Fink, EDV-Service-Betrieb**, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2365). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. Juni 1978.  
**Umschlags AG**, in Basel, Umschlag von Gütern usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 588). Dr. Richard Weber, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

26. Juni 1978.  
**Airwick AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2681). Unterschrift Dr. Horst Röhling, Vizepräsident, sowie Prokura René Haufi erloschen.

26. Juni 1978.  
**Orbisana Schnyder**, in Basel, Hirzbohdweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Schnyder, von und in Basel. Vertrieb von Reformprodukten und Kosmetika.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

26 giugno 1978.  
**Orvietus S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 2. 1977, n° 44, p. 591). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

26 giugno 1978.  
**Faynkart AG**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 5. 1972, n° 110, p. 1213). Atto pubblico del 22. 6. 1978. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Faynkart AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

26 giugno 1978.  
**Pool A.G. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 7. 1976, n° 176, p. 2195). Guy Piffaretti, liquidatore unico, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovo liquidatore è Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., in Ginevra, con firma singola.

26. Juni 1978.  
**Hotel Edenhof AG Lenzerheide**, in Lenzerheide. Gemeinde Vaz / Obervaz. Ncuc Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. 6. 1978. Zweck: Betrieb von Hotels und Gaststätten im In- und Ausland, insbesondere des Hotels Edenhof in Lenzerheide. Die Gesellschaft kann auch andere Hotels und Gastwirtschaftsbetriebe mieten, pachten oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist René Glauser, von Zürich und Jegenstorf, in Chur. Domizil: c/o B. De Geus, Hotel Edenhof AG, Clois, 7078 Lenzerheide.

26. Juni 1978.  
**Finoma Trading & Development AG**, in Savognin, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1977, S. 1045). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1978, S. 1559) von Amtes wegen gelöscht.

26. Juni 1978.  
**Bergbahnen Crap Sogn Gion AG**, in Laax (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1977, S. 3154). Statuten am 10. 6. 1978 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 8.000.000 auf Fr. 9.000.000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 9.000.000; eingeteilt in 10.600 Namenaktien zu Fr. 500 und 7400 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll liberiert.

26. Juni 1978.  
**J. Blumenthal**, in Landquart, Gemeinde Igis, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 186). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

26. Juni 1978.  
**Schmid Sport**, in Arosa. Inhaber: Hansjürg Schmid, von Malix, in Arosa. Handel mit Wintersportartikeln. Sihalhe Kulm, 7050 Inner-Arosa.

## Aargau - Argovie - Argovia

26. Juni 1978.  
**P. Müller AG, Bedachungen und Garagenbau**, in Teufenthal (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1967, S. 2359). Statutenänderung: 21. 6. 1978. Firma nun: **Paul Müller-Immobilien AG, Teufenthal**. Zweck neu: Erstellung von Bauten, Verwaltung von und Handel mit Immobilien.

26. Juni 1978.  
**Paul Müller AG, Flach- und Steilbedachungen, Teufenthal**, in Teufenthal, Wynentalstrasse 284, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 6. 1978. Zweck: Ausführung sämtlicher Dachdeckerarbeiten (Steil- und Flachbedachungen), sowie Handel mit einschlägigen Materialien. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 286.826,75 und Passiven von Fr. 39.995,30 von der «P. Müller AG, Bedachungen und Garagenbau», in Teufenthal, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978, zum Preise von Fr. 246.831,45. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Müller, von Gränichen, in Teufenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rolf Müller, von Gränichen, in Teufenthal, ohne Unterschrift.

26. Juni 1978.  
**Josef Oeschger-Bürgi**, in Wettingen, Kolonialwaren (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1928, S. 1187). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Juni 1978.  
**Oeschger-Bürgi**, in Wettingen, Aeschstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Katharina Oeschger, von Hornussen und Wettingen, in Wettingen. Handel mit Lebensmitteln.

26. Juni 1978.  
**Interdos AG**, in Aarau, Milchgasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1978. Zweck: Vermittlung von Versicherungen, Riskmanagement und Anlageberatung. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Strahm, von Oberthal, in Erlinsbach, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.  
**J. Widmer Innenausbau u. Schreinerei 5503 Schafisheim**, in Schafisheim (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1971, S. 1858). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

26. Juni 1978.  
**Widmer AG**, in Schafisheim, Seetalstrasse 141, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Herstellung von Fenstern und Innenausstattungen. Handel mit Möbeln. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven und Passiven von je Fr. 314.797,50 des nicht im Handelsregister eingetragenen Geschäftes von Peter Widmer, in Schafisheim, gemäss Vertrag vom 16. 6. 1978. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört an: Peter Widmer, von und in Schafisheim, mit Einzelunterschrift.

26. Juni 1978.  
**Friedrich Blattner**, in Küttigen, Vorstadtstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Blattner, von und in Küttigen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Beatrice Blattner, von und in Küttigen. Baugeschäft.

26. Juni 1978.  
**Erkas Möbel- & Teppich-Discount Erna Spähni-Gürtner**, in Murgenthal, Güterstrasse 256, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erna Spähni, von Zürich, in Murgenthal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Karl Spähni, von Zürich, in Murgenthal. Handel mit Möbeln und Teppichen sowie anderen Wohnungseinrichtungsgegenständen (unter Listenpreisen).

26. Juni 1978.  
**Schweizerische Sodafabrik**, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 324). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Eberhart Reinhardt, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Schmidheiny, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Robert A. Jeker, von Mülliswil-Ramiswil, in Bottingen.

26. Juni 1978.  
**Navag AG**, bisher in Hünzenschwil, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Statutenänderung: 16. 6. 1978. Sitz nun: Aarau. Laurenzvorstadt 90, bei Erni & Co Treuhandgesellschaft Aarau. Urs Erni, Verwaltungsrat, wohnt nun in Schönnewerd.

26. Juni 1978.  
**Ruwi AG**, in Hausen, Büromaschinen, Bürobedarf (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2714). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Wildi, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Ernst Wildi, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

26. Juni 1978.  
**Ch. Gruber Hotel Krone Lenzburg**, in Lenzburg (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1957, S. 3359). Firma infolge Geschäftsüberganges per 1. 6. 1967 erloschen.

26. Juni 1978.  
**Mineralquellen Rheinfelden AG**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 947). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinrich Zogg, Präsident. Unterschrift erloschen. Dr. Hans Robert Haab, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg Schoellhorn, von und in Winterthur.

26. Juni 1978.  
**Meier Norm AG**, in Widnau, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1194). Gesellschaft durch Konkurs vom 1. 6. 1978 aufgelöst.

26. Juni 1978.  
**Gerhard Ammann**, in Villmergen, Spenglerei, Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Gerhard Ammann AG», in Villmergen, erloschen.

26. Juni 1978.  
**Gerhard Ammann AG**, in Villmergen, Anglikerstrasse 821, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie eines Sanitär- und Zentralheizungsgeschäftes. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 331.154,05 und Passiven von Fr. 103.380,05 der erloschenen Einzelfirma «Gerhard Ammann», in Villmergen, gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preise von Fr. 227.774, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Gerhard Ammann, von Oberneunforn, in Villmergen, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Juni 1978.  
**Klaus Lauterbach**, in Matzingen, Weinhandlung sowie Übernahme von Vertretungen von Weinhandelsfirmen (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2992). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1978 mit Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 an die «Lauterbach Weine AG», in Matzingen, erloschen.

22. Juni 1978.  
**Lauterbach Weine AG**, in Matzingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. Mai 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Weinhandlung, Import und Export von Weinen und Nebenprodukten. Beteiligung an anderen Gesellschaften. Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. Mai 1978 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1978 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Klaus Lauterbach», in Matzingen, mit Aktiven von Fr. 465.467,71 und Passiven von Fr. 370.249,50 zum Übernahmepreis von Fr. 95.218,21, wovon Fr. 94.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 6000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Klaus Lauterbach, tschechischer Staatsangehöriger, in Matzingen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Eveline Oberholzer-Schmid, von Wald ZH, in Matzingen, und Ulrich Schärer, von Busswil bei Melchnau BE, in Winterthur, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Juchstrasse 44, 9548 Matzingen.

## Tessin - Tessin - Ticino

*Ufficio di Faido*  
 26 giugno 1978.  
**Impresa Rutari S.A.**, precedentemente a Lugano (FUSC del 28. 1. 1974, n° 22, p. 261). Con decisione assembleare del 23 giugno 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Bodio. Lo statuto primitivo del 23 maggio 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'esecuzione di opere edili e di genio civile in Svizzera ed all'estero. La società può partecipare ad aziende nazionali ed estere similari e procedere. Capitale: Fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Pubblicazioni: FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione di uno o più membri. Attualmente da: Franco Bertoni, da Lugano in Pazzallo, presidente; Franco Spinelli, da Savosa in Pregassona, membro; Mario Pierobon, cittadino italiano, in Biasca, membro, tutti con firma collettiva a due. Giovanni Rutari, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Recapito: 6743 Bodio, uffici propri.

## Ufficio di Lugano

26 giugno 1978.  
**Soiana S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 3. 1977, n° 64, p. 881). Pierfrancesco Campana, amministratore unico, è ora domiciliato a Mendrisio.

26 giugno 1978.  
**Trimex S.A.**, in Lugano, importazioni, ecc. (FUSC del 29. 9. 1961, n° 228, p. 2834). D' Carlo Balestra, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: D' Ettore Bottani, da Agra in Lugano. Nuovo recapito: via Balestra 27, c/o Office Assist S.A.

26 giugno 1978.  
**Milicos S.A. in liquidazione**, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 17. 10. 1977, n° 243, p. 3318).

**Over Corporation in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC dell'8. 12. 1977, n° 288, p. 3928). Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

26 giugno 1978.  
**Zurigo-Assicurazioni Agenzia Generale E. Foglia e G. Solcà**, in Lugano, società in nome collettivo (FUSC del 21. 10. 1977, n° 247, p. 3377). Giancarlo Tettamanli, da Vaccallo in Agno, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

26 giugno 1978.  
**Habicos Finanziaria S.A.**, in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 6. 1. 1978, n° 4, p. 47). Nuovo recapito: via Lambertenghi 5, uffici propri.

26 giugno 1978.  
**Solbre S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 10. 1977, n° 249, p. 3398). Nuovo recapito: via Dufour 2, c/o Fidepluss S.A.

26 giugno 1978.  
**Camara S.A.**, precedentemente a Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n° 187, p. 2639). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 14. 6. 1978, n° 136, p. 1874).

26 giugno 1978.  
**Oilgamma S.A.**, precedentemente a Paradiso, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 15. 12. 1977, n° 294, p. 4001). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 23. 5. 1978, n° 117, p. 1618).

26 giugno 1978.  
**Camia S.A.**, in Lugano, via al Forte 2, c/o studio legale Gilardoni (nuova iscrizione). Dato dello statuto: 23. 6. 1978. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: Fr. 500.000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Lorenzo Gilardoni, da Chiasso in Lugano.

26 giugno 1978.  
**Chemidin SA**, in Lugano, via Nassa 3, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 6. 1978. Scopo: il commercio, la produzione, la rappresentanza, così come l'importazione e l'esportazione di prodotti chimici, farmaceutici, cosmetici per l'alimentazione umana e animale e di strumenti medici, farmaceutici e diagnostici. La partecipazione a società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni. Capitale: Fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Volpi, da ed in Capolago.

26 giugno 1978.  
**Società d'arti grafiche già Veladini & Co S.A.**, in Lugano, via Besso 42, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 6. 1978. Scopo: la produzione ed il commercio di stampati di qualsiasi genere, la lavorazione e la trasformazione della carta, l'edizione di libri, riviste e periodici, l'industria della legatoria e dei cartonaggi, nonché ogni e qualsiasi altra attività connessa con le arti grafiche. Capitale: Fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giovanni Grassi, da Iseo in Lugano, presidente; LIBERO Casagrande, da ed in Bellinzona, membro; D' Gianni Sommaruga, da Lugano in Cureglia, membri, tutti con firma collettiva a due.

26 giugno 1978.  
**Unione Svizzera Creditreform, Succursale di Lugano**, in Lugano, crediti fiduciari, ecc. (FUSC del 16. 3. 1978, n° 63, p. 813), società anonima con sede principale a Zurigo. Carlo Bruderer, da Lugano e Wald AR in Pregassona, è stato nominato gerente con firma individuale limitatamente alla succursale di Lugano.

26 giugno 1978.  
**Peranco S.A.**, in Pazzallo, compra di immobili, ecc. (FUSC del 9. 11. 1976, n° 263, p. 3208). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 22. 6. 1978.

## Distretto di Mendrisio

26 giugno 1978.  
**Anber S.A.**, in Vaccallo, commercio di immobili, ecc. (FUSC del 10. 6. 1969, n° 132, p. 1329). Modifica statuti: 22 giugno 1978. Nuova sede: Chiasso. Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Gualtiero Canova, da ed in Chiasso, A.U., con firma individuale. Recapito: via Privata Franz Soldati.

26 giugno 1978.  
**Paromus S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 12. 1969, n° 290, p. 2849). Modifica statuti: 20 giugno 1978. Nuova ragione sociale: **La Napoule S.A.** Nuovo recapito: c/o studio legale avv. Ercolo Doninelli, corso San Gottardo 12, 6830 Chiasso.

26 giugno 1978.  
**Spiedi Holding**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 17. 4. 1973, n° 90, p. 1076). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 16. 6. 1978, n° 138, p. 1904).

26 giugno 1978.  
**Organizzazione Beta S.A. in liquidazione**, in Chiasso, l'esecuzione e l'installazione di impianti elettrici, ecc. (FUSC del 30. 9. 1977, n° 229, p. 3155). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

26 giugno 1978.  
**Kin-Kon Holding in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 1. 1977, n° 5, p. 53). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

26 giugno 1978.  
**Banca per lo Sviluppo Commerciale (BSC) succursale di Chiasso**, in Chiasso (FUSC del 2. 2. 1978, n° 27, p. 333), società anonima con sede principale a Ginevra. Roger Junod, da Ste-Croix VD e Ginevra, in Ginevra, e Giacomo Dwek, cittadino italiano, in Ginevra, sono stati nominati membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due. Le loro firme di direttore generale e direttore sono estinte. Emile Saadia, già direttore è ora direttore generale aggiunto. Henry Ades, già direttore aggiunto è ora direttore. Il direttore generale Albert M. Benezra è ora cittadino svizzero da ed in Ginevra.

**Waadt - Vaud - Vaud****Bureau d'Aigle**

26 juin 1978.  
**Junker Erwin**, au Sépey, commune d'Ormont-Dessous. Titulaire: Erwin Bruno Junker, de Lotzwil BE, au Sépey. Représentation de meubles et literie en gros.  
26 juin 1978.  
**Mistolon S.A.**, à Roche. Nouvelle société anonyme selon statuts du 20 juin 1978. But: l'acquisition, la prise à bail, l'exploitation et la vente de tous établissements publics, tels qu'hôtels, cafés, restaurants, bars, dancings et autres semblables. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apports: selon conventions du 20 juin 1978, trois voitures automobiles et trois appareils ménagers, valant en tout fr. 30 000, acceptés pour ce prix et imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Borloz, d'Ormont-Dessous, à Roche, est président; Claude Borloz, d'Ormont-Dessous, à Roche, est vice-président, et Françoise Demierrie née Borloz, de Chardonne, à Roche, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: route du Simplon, chez Daniel Borloz.

**Bureau d'Echallens**

26 juin 1978.  
**Amadeo Tusa**, à Bottens (FOSC du 20.5.1977, p. 1653). Commerce de prêt-à-porter. La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Bureau de Lausanne**

26 juin 1978.  
**Chivas club S.A.**, à Lausanne, rue Haldimand 14 (chez Alberto Tognetti). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juin 1978. But: exploitation d'établissements publics. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alberto Tognetti, de Vira (Gambargno), à Epalinges.

26 juin 1978.  
**IBM (Suisse), succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 16.11.1977, p. 3681), avec siège principal à Zurich. La signature d'André Poncini est radiée et la procuration de Rolf Schuppiesser éteinte. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Walter Osterwalder, de Gaiserswald, à Lully, et des fondés de procuration Jean-Luc Défago, de Val-d'Illeiez, à Apples, et Raphael Brunner, de Wiler (Lötschen), à Pully, leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

26 juin 1978.  
**S.M.R. (Sélection, mode, représentation) S. à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 27.10.1975, p. 2859). Les associés-gérants Pierre Favre et Françoise Favre sont actuellement à Lausanne.

26 juin 1978.  
**Alcoa S.A.**, à Lausanne, administrateur, diriger et surveiller les activités de sociétés affiliées qui produisent et vendent des minerais, des métaux et de l'aluminium (FOSC du 1.6.1977, p. 1797). Hans-Walter Kummer n'est plus secrétaire hors conseil mais reste directeur et continue à signer individuellement. L'administrateur Ward Stewart (inscrit sans signature), actuellement à Epalinges, est nommé délégué et signe désormais individuellement. La société est également engagée par la signature individuelle du directeur et secrétaire hors conseil Thomas Costa, des USA, à Perroy.

26 juin 1978.  
**Alcoa International, Inc., Panama, Succursale de ventes de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 15.5.1973, p. 1403), transports et commerce de matières premières, avec siège principal à Panama. Les pouvoirs de Thomas I. McClintock sont limités à la succursale (complément à l'inscription du 16.3.1972, FOSC du 30.3.1972, p. 823). Du Bose Avery, Eugene A. Vaughn, Harry W. Fawcett et Samuel J. Simmons jr (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Joseph C. Bates, à Sewickley (USA), président; Charles J. Hinton, à Pittsburgh (USA); F. Worth Hobbs, à Fox Chapel (USA), et Charles E. Winkler, à Ingomar (USA), tous des USA. La succursale est également engagée par la signature individuelle du directeur adjoint Dino Carlini, d'Italie, à Lonay, ses pouvoirs étant limités à la succursale.

26 juin 1978.  
**Brunschwig & Cie, succursale de Lausanne** (FOSC du 12.4.1977, p. 1155), commerce de nouveautés, vêtements, parfums, cosmétiques et bijouterie à l'enseigne «Bon Génie», avec siège principal à Genève. La procuration de Louis Guignon est éteinte.

26 juin 1978.  
**Jean Spinetti S.A. Lausanne**, à Lausanne, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 8.3.1978, p. 722). L'administrateur Georges Spinetti est décédé; sa signature est radiée. Jean Thomas (administrateur inscrit) est nommé président; Pierre Fallet (secrétaire inscrit) vice-président, et Gilbert Tavernier, dont la procuration est éteinte, secrétaire; tous continuent à signer collectivement à deux. Christian Spinetti (fondé de procuration inscrit) signe désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président. La société est également engagée par la fondée de procuration Pia Spinetti, de Hochdorf, à Rüschlikon, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

26 juin 1978.  
**Néon Mex S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8.8.1977, p. 2594). Marcel Jayet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

26 juin 1978.  
**Afiro Lausanne**, à Lausanne, avenue de Provence 22. Nouvelle association. Date des statuts: 15 juin 1977. But: réadaptation et occupation professionnelle et sociale de personnes handicapées, souffrant notamment de troubles psychiques, par l'exploitation d'ateliers et de homes. L'association reprend les actifs et passifs du département «Centre de Réadaptation Professionnelle C.R.P.» de la «Société Vaudoise d'Hygiène mentale». Ressources: produits de son activité, cotisations et subventions. Comité: 5 membres au moins. L'association est engagée par la signature collective à deux, entre eux, des membres du comité Roland Mosimann, de Pully, à Lausanne, président; Francis Michon, de Froideville, à Epalinges; Jacques Treyvaud, de Cudrefin, à Lausanne, et Lucien Pfeifferli, de Sion, à Lausanne, par la signature individuelle du directeur Daniel Chuat, de Giez et Genève, à Bougy-Villars, et par Claudine Pidoux, du Bry, à Renens VD, signant collectivement à deux avec Irène Muhl, de Büntenhardt, au Mont-sur-Lausanne, ou Tony Preneloup, de Cossonay, à Morges.

**Bureau de Payerne**

26 juin 1978.  
**Roger Guillod**, à Payerne, ébénisterie (FOSC du 19.1.1970, p. 127). Par prononcé du 21 juin 1978, le président du Tribunal de Payerne a déclaré le titulaire en état de faillite.

26 juin 1978.  
**R. Perniel**, à Payerne, carrelages et revêtements (FOSC du 17.3.1975, p. 711). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

26 juin 1978.  
**S.I. Florparc**, à Payerne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 7.10.1976, p. 2840). L'administrateur Beat Jaberg est actuellement domicilié à Payerne.

**Bureau du Sentier**

26 juin 1978.  
**Crédit Mutuel de La Vallée S.A.**, au Sentier, commune du Chenit (FOSC du 18.7.1974, p. 1982). Suivant acte authentique du 13 avril 1978, la société a adopté une nouvelle rédaction de ses statuts. Ils portent la date du 13 avril 1978. Ceux-ci ont été modifiés sur des points non soumis à publication. Jean Rochat, de L'Abbaye et du Lieu, au Sentier, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

**Bureau de Vevey**

20 juin 1978.  
**DPC, Madame Hélène Jaunin**, à Montreux. Titulaire: Hélène Jaunin, de Cudrefin VD, à Montreux. Diffusion et publication de littérature chrétienne. Villa Cocagne, Glion.

23 juin 1978.  
**E. Blaser**, à Montreux (FOSC du 12.6.1964, p. 1829); alimentation générale à Brent. Radié par suite de remise de commerce.

23 juin 1978.  
**Léo Moser-Chavan, Regamey B. successeur**, à Vevey (FOSC du 16.1.1975, p. 119), radio, TV, sonorisation. Adresse actuelle: avenue Ruchonnet 31.

23 juin 1978.  
**André Roch**, à Montreux. Titulaire: André Roch, de Château-d'Oex, à Chexbres. Articles sanitaires et médicaux. Grand'Rue 74.

23 juin 1978.  
**Rochat et Dessarzin**, à Montreux, société en nom collectif (FOSC du 18.6.1946, p. 1828). Hôtel-café-restaurant de la Paix. Société dissoute depuis le 21 décembre 1972 par suite du décès de l'associé André Dessarzin. Liquidation terminée; raison radiée.

23 juin 1978.  
**A. de Ambroggi**, à Vevey (FOSC du 24.10.1949, p. 2759), commerce de fleurs. Raison radiée par suite de décès de la titulaire.

23 juin 1978.  
**Société coopérative des restaurants à l'enseigne «Le Dézaley» en liquidation**, à Vevey, société coopérative dissoute (FOSC du 14.1.1977, p. 139). Liquidation terminée. Raison radiée.

**Bureau d'Yverdon**

26 juin 1978.  
**Fonderie d'Yverdon S.A.**, à Yverdon (FOSC du 27.12.1976, p. 3719). Dissolution du 21 juin 1978. Liquidation opérée sous la raison sociale: Fonderie d'Yverdon S.A., en liquidation, par Georges Gremaud, de Vuadens, à Fribourg, liquidateur, avec signature individuelle. Henri Dupuis, Ernest Baudet, Bianca Sieber et Louly Guigoz, administrateurs, ne font plus partie du conseil; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Fiduciaire Pierre Despland, rue de la Plaine 55, Yverdon.

**Wallis - Valais - Vallesse****Bureau Brig**

26 Juni 1978.  
**Restaurant Terminus, Antonia Poltera-Perrig**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Dorfplatz. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Robert, Antonia Poltera geborene Perrig, von Muleins GR, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Restaurant mit Gastwirtschaft und Café-Bar; Vermietung von Zimmern.

26 Juni 1978.  
**Restaurant Rhodania, Fernand Locher**, in Susten, Gemeinde Leuk, Restaurant mit Gastwirtschaft (SHAB Nr. 209 vom 7.9.1977, S. 2920). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

26 Juni 1978.  
**Bahnhofbuffet BVZ, Trudi Berchtold-Perrig**, in Stalden. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Albert, Trudi Berchtold geborene Perrig, von Ried-Mörel, in Stalden. Gastwirtschaft mit Restauration.

**Bureau de St-Maurice**

26 juin 1978.  
**Société de promotion de Planachaux SA (SPP)**, à Champéry (FOSC du 8.1.1975, p. 43). Radiation des administrateurs démissionnaires Georges Exhenry, Charles-Henri Galletti et André Chevenière, et de leurs signataires. Albert Salathe, jusqu'ici membre, est vice-président du conseil d'administration et sa signature collective à deux est modifiée en conséquence.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de Boudry**

26 juin 1978.  
**C.I.P. Centrale industrielle de production de mouvements en liquidation**, à Auvornier, société coopérative (FOSC du 4.4.1977, n° 79, p. 1086). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

26 juin 1978.  
**Renée Béguin**, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Renée Béguin, de Rochefort, aux Brenets. Entreprise de fabrication d'articles en pierres semi-précieuses pour habillage de montres et pendulettes. Rue Numa-Droz 138.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti****Aufruf - Sommations - Diffida**

Es wird nachstehend bezeichneter Hypothekartitel vermisst:

Pfandbrief über Fr. 600.—, errichtet am 2. September 1868 laut Pfandprotokoll Grundbuch Oberriet Bd. 8 Nr. 3326 zugunsten der Kapellgenossenschaft Eichenwies, lastend auf Parzelle Nr. 2100 im Hinterdorf in Eichenwies, derzeitiger Eigentümer Xaver Wüst-Loher, Schreinerin, Eichenwies.

Der Inhaber und Gläubiger dieses Hypothekartitels wird hiermit aufgefordert, sich innert längstens Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidium Oberriet im Amtshaus Altstätten zu melden, andernfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (968)

9450 Altstätten, den 30. Juni 1978

Bezirksgerichtskanzlei Oberriet

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 30. August 1950 per Fr. 4000.— der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, MZ 6%, lastend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Baden Nr. 1409.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 10. Juli 1979 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (984)

5400 Baden, den 5. Juli 1978

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung der Fr. 1000.— nom. 7/4 % Kassenobligation Handwerkerbank Basel, Nr. 170 130 = Fr. 1/1000.—, lautend auf den Inhaber, rückzahlbar am 15. Mai 1979, mit Coupons per 15. Mai 1978 und 1979, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Juni 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 27. Dezember 1978, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 131/1979). (918)

4000 Basel, den 19. Juni 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Namensschuldbriefes über Fr. 35 000.— mit Zins bis 6%, d. d. 14. März 1958, lastend im 1. Rang in Sektion V Baurechtsparzelle 2281 des Grundbuchs Basel-Stadt, Liegenschaft Auf dem Wolf 23, Titelschuldner und Liegenschaftseigentümer zur Zeit der Errichtung: Ernst Müller-Wetzstein, wohnhaft gewesen Auf der Alp 15, Basel; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Genossenschaftliche Zentralbank, Basel. Titel mit Zession an Ernst Müller-Wetzstein versehen, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 28. Juni 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 9. Juli 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 159/1978). (982)

4000 Basel, den 30. Juni 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Besitzer von:

Namenschuldbrief per Fr. 3500.—, d. d. 13. November 1908, lastend im 2. Rang auf HB.E.B. 118 Grundbuch Kradolf, ursprünglich zugunsten Thurgauische Kantonalbank Bischofszell, jetzt zediert auf den Schuldner und Pfandgegenüber Paul Huber, geb. 1888, Kradolf bzw. dessen Erben;

Inhaberschuldbrief per Fr. 4000.—, d. d. 11. Mai 1924, lastend im 3. Rang auf HB.E.B. 118 Grundbuch Kradolf; Schuldner und Pfandgegenüber Paul Huber, geb. 1888, Kradolf bzw. dessen Erben. werden aufgefordert, die Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (976)

9220 Bischofszell, den 29. Juni 1978

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell

Vermisst wird der Eigentümerschuldbrief von Fr. 20 000.— vom 14. August 1931, Beleg I/3169, haftend im 1. Rang auf Ruppoldsried Gbt Nr. 46, 48, 49, 51 des Marti Max. Ruppoldsried und des Marti-Kummer Johann, bzw. dessen Erbgemeinschaft, Ruppoldsried. Faustpfandgläubigerin: Société de Laiterie, Carrouge VD.

Der unbekannt Titelinhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskundung im Schweizerischen Handelsamtblatt dem Richteramt Fraubrunnen vorzuweisen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (974)

3312 Fraubrunnen, den 29. Juni 1978

Der Gerichtspräsident:  
Schindler



Es wird als vermisst gemeldet und gemäss den Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Obligation 8% Kanton Thurgau 1974/84, Nr. 1640 von Fr. 5000.—, mit Jahrescoupons per 25. November 1978 und folgende.

Falls die vermisste Obligation mit den Zinscoupons nicht innert einer Frist von 6 Monaten dem Gerichtspräsidentium Frauenfeld vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (975<sup>5</sup>)

8500 Frauenfeld, den 29. Juni 1978 Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Vermisst wird folgender Schuldbrief:

Ziffer 9. Deb.: Bodmer & Hürlimann, Kred.: J.J. Arbenz-Näf, a/GBNr. 540 KTN 219 Bäch-Wollerau für Fr. 20 000.— im 2. Rang mit Vorgang Fr. 30 000.— Errichtungsdatum: 12. November 1892.

Die Inhaber werden aufgefordert, das vermisste Wertpapier beim Bezirksgericht Höfe, Bahnhofstrasse 16, 8808 Pfäffikon, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (944<sup>1</sup>)

8808 Pfäffikon, den 23. Juni 1978

Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000.—, datiert vom 23. August 1952, verzinslich halbjährlich auf 1. Februar und 1. August zu 4%, lastend im dritten Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5773, Grundbuchblatt 2961, ein Wohnhaus (Chalet) unter Nr. 1778 für Fr. 78 000.—, assekuriert mit 21 a 29 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Steinacker, Wädenswil; derzeitiger Schuldner und Pfandgläubiger: Rolf Muter, im Steinacker, 8820 Wädenswil.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt würde. (23<sup>1</sup>)

8810 Horgen, den 30. Juni 1978

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: Dr. Herzer

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 9. Juli 1941 von Fr. 1500.—, Belege G. Pf. Serie II Nr. 7181, lastend auf der Liegenschaft Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 784, nun Interlaken-Grundbuchblatt Nr. 93, der Einwohnergemeinde Interlaken.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (970<sup>5</sup>)

3800 Interlaken, den 27. Juni 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 750.— vom 16. Dezember 1938 zugunsten der Spar- und Leihkasse, Breitenbach, haftend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 215, Grundbuch Grellingen. Eigentümer: F. Montavon-Hof, Grellingen. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Laufen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (985<sup>5</sup>)

4242 Laufen, den 30. Juni 1978

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein Nr. 8352 der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laufen von Fr. 12 000.— zu 7/4% mit Coupon per 14. Mai 1979, lautend auf Fräulein Rosa Moosmann, Wileroltigen.

Auskündungsfrist: 1/2 Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (955<sup>1</sup>)

3177 Laufen, den 26. Juni 1978

Der Gerichtspräsident:  
Gugger

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 6. Mai 1959 von Fr. 6000.— haftend auf GB Lenzburg Nr. 1380, Plan 26, Parzelle 2092 des Dietiker-Marti Heinrich, Lenzburg, im IV. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Juni 1979, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (969<sup>5</sup>)

5600 Lenzburg, den 23. Juni 1978

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Der Schuldbrief per Fr. 97 900.— im II. Rang auf GB Bottingen, Parzelle 449 Beleg 5270 vom 9. September 1968 mit Zins bis 6 1/2 %, Gläubigerin Emma Gebel-Mesmcr, Basel.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (942<sup>1</sup>)

4410 Liestal, den 13. Juni 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Fr. 600.— Kaufschuldbrief, dat. 24. Mai 1880, Ziff. 10 mit einem Kapitalvorgang von Fr. 513.20, und

Fr. 600.— Schuldbrief, dat. 24. April 1886, Ziff. 11, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 1113.20.

beide lastend auf Liegenschaft GB 230 Arth, an der Poststrasse 11, Oberarth.

Die unbekanntem Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Titel innert Jahresfrist auf dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (943<sup>1</sup>)

6430 Schwyz, den 23. Juni 1978

Bezirksgerichtspräsidentium Schwyz:  
Dr. O. Annen

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 35.885 der Zuger Kantonalbank. Zug. mit einem Saldo von Fr. 15 059.20. Der unbekanntem Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 31. Dezember 1978 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (962<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 23. Juni 1978

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-030.249-10 der Zuger Kantonalbank. Zug. mit einem Saldo per 26. Juni 1978 von Fr. 23 053.05.

Der unbekanntem Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 15. Januar 1979 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst es kraftlos erklärt wird. (981<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 29. Juni 1978

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.— vom 13. Februar 1970, max. Zins 7%, haftend im 3. Rang auf den Liegenschaften IR Klingnau Nr. 1940, 1941 und 1942, lautend auf Max Gratwohl, 1921.

Der unbekanntem Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 9. Juli 1979, dem Bezirksgericht Zuzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (983<sup>1</sup>)

8437 Zuzach, den 27. Juni 1978

Bezirksgericht

Le détenteur des 20 actions de jouissance au porteur, sans valeur nominale, n° 02699 à 02718 de la Société immobilière des anciennes Teintureries (précédemment Teintureries Réunies Morat et Lyonnaise S.A.) dont le siège est à Pully, est sommé de me les produire jusqu'au 15 janvier 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (986<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 3 juillet 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Sommation est faite au détenteur inconnu des 19 traites de fr. 2000.— chacune, tirées à Romont, le 28 septembre/2 octobre 1973, par Henri Descloux, à Farvagny, sur Georges Juriens, à Ursy, à l'ordre de la maison Deillon Frères, à Romont, de les produire au greffe du Tribunal de la Glâne, à Romont, dans les six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (963<sup>1</sup>)

1680 Romont, le 23 juin 1978

Le greffier:  
André Pillier

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore dei titoli ipotecari al portatore di fr. 16 000.— cadauno, interesse al 5%, iscrizione a ufficio registri di Locarno del 10 luglio 1956, dg. 133 c 134, gravantii in III° e IV° grado le particelle n° 550 e 604 RFD di Ronco s/Ascona, di proprietà della sig. a Eva Maria Metzger, 1952, fu Benno, in Köln-Linenthal (D), a voler produrre questi titoli alla scrivente pretura entro il 15 luglio 1979, sotto le comminatorie dell'ammortamento. (979<sup>1</sup>)

6601 Locarno, il 28 giugno 1978

Il pretore:  
avv. G. Francini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 23 luglio 1975 in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 L'AC, diffida lo sconosciuto detentore del titolo al portatore di fr. 15 000.— iscritto a RFP di Morcote, il 22 novembre 1957, documento n° 3069, rogito n° 810 del notaio Franco Gallino, Melide, gravante in VIII° rango i beni siti in territorio del comune di Morcote: part. n° 171, 177, 176, 173, 168/69/70, 168, 169, 170, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (961<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 29 marzo 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 3. Juli 1978 wurde der Schuldbrief vom 6. April 1940, Beleg II/3922 vom 6. April 1940, lastend im I. Rang als Gesamtfandrecht auf Wynau Gbbl. Nrn. 559 und 511 des Friedrich Wullschlegler sel., als kraftlos erklärt. (988<sup>1</sup>)

4912 Aarwangen, den 3. Juli 1978

Der Gerichtspräsident I:  
i. V. Cavin

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 3500.— vom 1. September 1941 zugunsten der Bezirkskasse Laufen, haftend im I. Rang auf den Grundstücken Nrn. 1380, 1393 und 2108, Grundbuch Brislach. (987<sup>1</sup>)

4242 Laufen, den 3. Juli 1978

Der Gerichtspräsident:  
Strasser

Par ordonnance du 15 juin 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse nominative n° 1625 de fr. 22 000.—, 7%, de la Caisse Raiffeisen de Belfaux, émise le 24 mai 1975 et échéant le 9 mai 1978, avec les coupons n° 1, 2 et 3 attachés.

En conséquence sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (954<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 15 juin 1978

p.o. le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 30 juin 1978, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé l'annulation des obligations de caisse de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, nominatives, n° 32751 de fr. 20 000.—, n° 37509 de fr. 10 000.—, n° 37510 de fr. 10 000.—, n° 33471 de fr. 15 000.—, n° 34891 de fr. 7000.—, ainsi que du carnet d'épargne nominatif n° 8871 de la Caisse hypothécaire du canton de Fribourg de fr. 1874.55 (valeur au 28 février 1976). (980<sup>1</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, le 30 juin 1978

R. Corminbœuf, président

Par décision du 30 juin 1978, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de capital de fr. 10 000.-, intérêt maximum 7%, 4<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, inscrite le 16 juin 1959, grevant les immeubles propriété des Hoirs de Gustave Truan, au territoire de la commune de Champagne (parcelles 56 et 95) (978)

1422 Grandson, le 30 juin 1978

Le greffier:  
G. Grin, substitut

Par ordonnances du 28 juin 1978, nous avons prononcé l'annulation

- de la cédule hypothécaire de fr. 5000.-, int. max. 7% grevant en 1<sup>er</sup> rang les feuillets n° 235, 361, 576 et 714 du ban de Lajoux
- de la cédule hypothécaire de fr. 8000.-, int. max. 6% grevant en 2<sup>e</sup> rang le feuillet n° 241 du ban de Lajoux. (977)

2726 Saignelégier, le 30 juin 1978

Le président du Tribunal:  
C. Wilhelm

### Schorta AG, 7530 Zernez

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

An der Generalversammlung der Schorta AG, Zernez, vom 23. Juni 1978 wurde zufolge Betriebsaufspaltung in zwei selbständige Firmen die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 200 000.- auf Fr. 100 000.- beschlossen. Die Rückzahlung von Fr. 500.- auf jede Namenaktie erfolgt durch Abgabe von 100 Aktien à nominell Fr. 1000.- der neu zu gründenden Tochtergesellschaft Schorta-Transporte AG. Der Nennwert der Aktien wird von Fr. 1000.- auf Fr. 500.- herabgesetzt.

Die Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Schorta AG, Zernez bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten zu richten an die Beauftragte, die Treuhand Rest AG, 7549 Susch. (A 910<sup>1</sup>)

7530 Zernez, den 23. Juni 1978

Schorta AG, Zernez

### Introsa SA., 18 C chemin des Genêts, 1202 Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale du 30 mai 1978 la mise en liquidation de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances selon art. 742 CO, par écrit et accompagnés des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet appel auprès du liquidateur Rudolf B. Michel, Service Fiduciaire, La Châtaigneraie, 1297 Founex VD. (A 896<sup>1</sup>)

1297 Founex, le 22 juin 1978

Le liquidateur

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf, Passagierschiff «Calypso», Reg. Nr. 1096. Veräussererin: Scylla Tours AG, in Basel. Erwerberin: Lisa Leasing AG, in Zürich. (A 930)

4051 Basel, den 27. Juni 1978

Schiffsregisteramt Basel

### Hypofina AG in Liq. Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1978 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft an der Gartenstrasse 16 in 8002 Zürich anzumelden. (A 902<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 27. Juni 1978

Der Liquidator

### Ipsal S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Firima S.A., 92, rue du Rhône, 1211 Genève 3. (A 912<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 22 juin 1978

La liquidatrice

### Moosfin A.G. in Liq., Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 19. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 21. August 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 898<sup>1</sup>)

8650 Glarus, den 21. Juni 1978

Der Liquidator

### Agefim AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1978 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Herrn Dr. Herbert Ungar, c/o Kurt Gall Treuhand & Steuerrecht AG, 8032 Zürich, anzumelden. (A 918<sup>1</sup>)

8032 Zürich, den 28. Juni 1978

Agefim AG in Liquidation

### Jetec Quartz S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1978.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur Monsieur Roland Weber, route des Jeunes 2, Grand-Lancy. (A 904<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 22 juin 1978

Le liquidateur

### Ascapan Management & Consulting SA, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1978 hat die Auflösung und Löschung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Publikation in schriftlicher Form, mit Begründung, dem Liquidator Waldemar Kubli, Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A 917<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 28. Juni 1978

Der Liquidator

### C.F. Bally AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1978 hat die Fusion mit der Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, rückwirkend auf 1. Januar 1978 beschlossen. Aktiven und Passiven der C.F. Bally AG gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1977 sind durch Universal sukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, übergegangen. Die C.F. Bally AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Die Gläubiger der C.F. Bally AG haben die Möglichkeit, innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Oerlikon-Bührle Holding AG schriftlich anzumelden. (A 920<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 29. Juni 1978

Oerlikon-Bührle Holding AG

### Boisimex S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1978, la dissolution de la société Boisimex S.A. a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois, selon l'art. 742 du CO, par lettre recommandée à la liquidatrice, la Fiduciaire Générale SA, 6, rue d'Italie, 1204 Genève. (A 906<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 23 juin 1978

Fiduciaire Générale SA

### Tobag Minusio SA in Liquidation, 6648 Minusio

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft Alois Gähwiler, Prokurist der Treuhandfirma Specker & Nobs AG in Frauenfeld, anzumelden. (A 905<sup>1</sup>)

6648 Minusio, den 23. Juni 1978

Der Liquidator:  
A. Gähwiler

### Turlabor AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. April 1978 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufes an in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Revisionsgesellschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 933<sup>1</sup>)

8022 Zürich, den 30. Juni 1978

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

### Mecatyp SA, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1978.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jacques-Emile Bouvard, c/o Bouvard et Cie, 30, boulevard Georges-Favon, 1205 Genève. (A 903<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 23 juin 1978

Le liquidateur

### Sirpa S.A., en liq., Bourguillon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 30 juin 1978, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Bourguillon FR, chez M<sup>re</sup> E. Dupraz, La Fenettaz. (A 934<sup>1</sup>)

1722 Bourguillon, le 30 juin 1978

La liquidatrice:  
Fiduciaire Experta SA

### Dairy Product IDPPC S.A. Genève, en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1978.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes les pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, c/o M<sup>re</sup> de Pfyffer, 6, rue Bellot, à Genève. (A 929<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 28 juin 1978

Le liquidateur

### Société de promotion et d'exploitation industrielles de procédés de brevets SPESA SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1978 la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Société de promotion et d'exploitation industrielles de procédés de brevets SPESA SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 31 août 1978, leurs créances ou leurs dettes en mains du liquidateur, Monsieur William Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 916)

1201 Genève, le 28 juin 1978

Le liquidateur

### Venarga SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 23 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances auprès de la liquidatrice, la Société Fiduciaire Suisse, 40, rue du Marché, 1211 Genève 3, jusqu'au 31 juillet 1978. (A 921)

1211 Genève, le 4 juillet 1978

Société Fiduciaire Suisse

### Lange Services S.A., au Grand-Saconnex

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 mai 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, M. Gilbert Widmer, c/o Whinney Murray Ernst & Ernst, chemin François-Lehmann 22, 1218 Grand-Saconnex. (A 913)

1218 Grand-Saconnex, le 26 juin 1978

Le liquidateur:  
Gilbert Widmer

### Le Noyer S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 juin 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'administrateur, M. William de Rham, avenue Mon-Repos 14, à Lausanne. (A 897)

1000 Lausanne, le 22 juin 1978

L'administrateur

### S.I. Saint-Martin A, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin A, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 924)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin A, en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.

### S.I. Saint-Martin B, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin B, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 925)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin B, en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.

### S.I. Saint-Martin C, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 28 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale S.I. Saint-Martin C, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> septembre 1978 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société Zenith Finance S.A., place Pépinet 1, à Lausanne. (A 926)

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

S.I. Saint-Martin C, en liquidation  
La liquidatrice: Zenith Finance S.A.

### Cersa, en liquidation, Estavayer-le-Lac

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois, à partir de la troisième publication de cet avis, à l'adresse suivante: Cersa, en liquidation, rue du Bourg 1, 1095 Lutry. (A 931)

1095 Lutry, le 30 juin 1978

Le liquidateur:  
R.L. Gauderon  
Expert-comptable ASE

### Zimbo SA, société anonyme, à Roveredo

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 juin 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains de M. Jean Dorsaz, liquidateur, à 1926 Branson/Fully VS. (A 927)

1920 Martigny, le 30 juin 1978

Zimbo SA en liquidation

### Darbondière S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Monsieur Pierre Vauthey, c/o Fiduciaire Wanner S.A., avenue de la Gare 50, 1920 Martigny. (A 928)

1920 Martigny, le 30 juin 1978

Le liquidateur:  
Pierre Vauthey

### S.I. le Week-End Verbier S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

Les créanciers de la société anonyme S.I. le Week-End Verbier S.A. en liquidation, de siège social à Bagnes, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, Monsieur André Devanthery, fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 8, 1920 Martigny. (A 932)

1920 Martigny, le 30 juin 1978

Le liquidateur

### Eléments Béton Léger S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société Eléments Béton Léger S.A., de siège social à Sierre, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 novembre 1965 et sont sommés par la présente de faire connaître dans le délai d'un mois leurs réclamations auprès du notaire soussigné. (A 909)

3960 Sierre, le 30 juin 1978

M: Serge Sierro, notaire  
avenue du Marché 1, 3960 Sierre

### Finiri SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria tenutasi il 21 giugno 1978 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stata nominata la ditta Mega Fiduciaria SA (Mega Treuhand AG/Mega Fiduciaria SA), Chiasso, corso San Gottardo 32.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta ditta, entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 911)

6830 Chiasso, il 21 giugno 1978

Il liquidatore:  
Mega Fiduciaria SA  
Mega Treuhand AG  
Mega Fiduciaria SA

### Firestar Ltd., in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 giugno 1978 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale Stefano Franscini 22, 6901 Lugano. (A 935)

6901 Lugano, il 27 giugno 1978

Il liquidatore:  
Franco Bertoni

### Ralf A.G. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 5 giugno 1978 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A 936)

6900 Lugano, il 3 luglio 1978

Il liquidatore:  
Fidinam SA

### Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Scheidmann Edwin Ludwig, 1951, Koch, von Mörschwil, in Obersiggenthal wohnhaft gewesen, gestorben am 8. Juni 1978.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Obersiggenthal.

Frist: bis 3. August 1978.

(A 901)

5400 Baden, den 27. Juni 1978

Bezirksgericht

### Succession - Bénéfice d'inventaire

Kueny Jules-Albert, fils de Joseph-Charles-Albert et de Marie-Bertha née Heinrich, veuf de Madeleine-Augusta-Marie née Leresche, né le 9 juillet 1905, à Bâle, originaire de Bâle, domicilié à Yverdon, rue des Cygnes 35 A, décédé à Yverdon, le 23 avril 1978.

Bénéfice d'inventaire ordonné le 29 juin 1978 en vertu des art. 580 et suivants CCS.

Délai d'intervention: 7 août 1978.

Avis: Les créanciers du défunt y compris les cautions et tous prétendants aux biens de la succession sont sommés de produire leurs créances au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, ce par acte écrit et déposé à l'adresse susmentionnée par la poste dans le délai fixé au 7 août 1978.

Les interventions doivent être accompagnées des pièces justificatives et mentionner celles-ci.

Les débiteurs du défunt sont également sommés de déclarer dans le même délai, leurs dettes au juge de paix du cercle d'Yverdon.

Les créanciers qui auront négligé de produire en temps utile ne pourront rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession, et ceux qui sans leur faute, omettraient de produire, ne pourront rechercher les héritiers que dans la limite de l'enrichissement de ces derniers.

Les créanciers gagistes demeurent toutefois au bénéfice des droits résultant du gage. (A 922)

1400 Yverdon, le 4 juillet 1978

Président du Tribunal du district d'Yverdon



## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**293406.** Hinterlegungsdatum: 8. März 1978.  
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, 8802 Kilchberg (Zürich). - Fabrikation.

Kakao und Milchsokolade. (Int. Kl. 30)



**293407.** Hinterlegungsdatum: 10. März 1978.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35. 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Saatgut, Samen, Getreide; frisches Obst und Gemüse; lebende Pflanzen; Futtermittel. (Int. Kl. 31)



**293408.** Hinterlegungsdatum: 13. März 1978.  
Herbert Gosebrink, Fuhrstrasse 47. Solingen 19 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Essbesteckteile und Besteckzusatzteile aus Edelmetall, versilbert bzw. vergoldet. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7652.

**293409.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Barth AG, Uhren und Juwelen, Bahnhofstrasse 94. 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3347.

**293410.** Hinterlegungsdatum: 27. Februar 1978.  
Stéfan Gemmet-Bertholet, 3962 Montana (Wallis). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3348.

**293411.** Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1978.  
Valdres Solvsmie A/S, Skammestein (Norwegen). - Fabrikation und Handel.

Silbersehmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7648.

**293412.** Hinterlegungsdatum: 16. März 1978.  
Lutz & Weiss Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Steubenstrasse 4, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Tafelbestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7651.

**293413.** Date de dépôt: 17 mars 1978.  
Création, Eric M. Grandjean, 24, rue de la Corraterie. 1204 Genève. - Fabrikation et commerce.

Boîtiers de montres, bracelets, pièces d'horlogerie et bijouterie. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3344.

**293414.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Anton van den Hoogen, Auferdörper Strasse 104-106. Solingen 12 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Versilberte Ess- und Servierbestecke. (Int. Kl. 8)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7650.

**293415.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1978.  
Wilh. Marius List, Strassburger Strasse 11. Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7647.

**293416.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1978.  
Disch S.A., Bahnhofstrasse 224. 5504 Othmarsingen (Argovie). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169621. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> mars 1978.

Articles de confiserie et biscuits. (Cl. int. 30)



**HOLIDAY**

**293417.** Date de dépôt: 3 mars 1978.  
NVT Motoreycles Limited, 1. Love Lane, Londres E.C.2 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 169291. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 mars 1978.

Cycles à moteur. (Cl. int. 12)



**293418.** Date de dépôt: 6 mars 1978.  
Tamek Gıda Sanayii Anonim Sirketi, Yeni Londra Asfaltı, Merter Sitesi, Topkapı, İstanbul (Turquie). - Fabrication et commerce.

Aliments conservés, soupes préparées. (Cl. int. 29)

**TÜRTAMEK**

**293419.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152. 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 168819. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Januar 1978 an.

Lebensmittel aller Art. (Int. Kl. 29, 30, 31)

**AMPHORA**  
*Novalis*

**293420.** Hinterlegungsdatum: 7. März 1978.  
**Migros-Genossenschafts-Bund**, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. –  
 Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Wa-  
 renangabe der Marke Nr. 170179. Die Schutzfrist aus der Erneue-  
 rung läuft vom 6. Januar 1978 an.

Apfelnkonzentrate, unter Verwendung von Äpfeln hergestellte alko-  
 holfreie Getränke und Lebensmittel; Wasch- und Putzmittel.  
 (Int. Kl. 3, 29 bis 32)



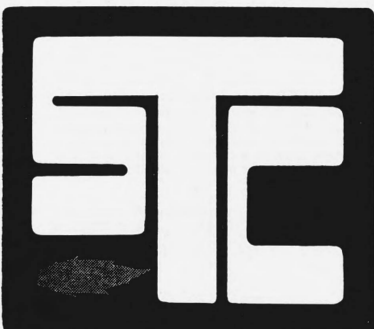
**293421.** Date de dépôt: 8 mars 1978.  
**Ateliers des Charmilles S.A.**, 109, rue de Lyon, 1203 Genève. – Fa-  
 brication et commerce.

Brûleurs à mazout et à gaz. (Cl. int. 11)



**293422.** Date de dépôt: 8 mars 1978.  
**Ateliers des Charmilles S.A.**, 109, rue de Lyon, 1203 Genève. – Fa-  
 brication et commerce.

Brûleurs à mazout et à gaz. (Cl. int. 11)



**293423.** Date de dépôt: 9 mars 1978.  
**Maggi S.A., 8310 Kempthal** (Zürich). – Fabrication et commerce. –  
 Renouvellement de la marque n° 169927. Le délai de protection ré-  
 sultant du renouvellement court depuis le 9 mars 1978.

Viandes et extraits de viande; poissons, aliments et conserves de  
 préparation instantanée, préparations de soupes, sauces, arômes,  
 condiments, épices, oeufs, pâtes alimentaires; farines diététiques;  
 graisses et huiles alimentaires; boissons rafraîchissantes non-alcool-  
 iques; jus de fruits, jus de légumes et fruits, conserves de légu-  
 mes et de fruits; café et extrait de café, succédanés de café;  
 aliments diététiques pour enfants et convalescents, aliments diéti-  
 ques fortifiants; lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait condensé, lait en  
 poudre, yogourt, crème, beurre, fromage; cacao, chocolat bonbons  
 et sucreries, articles de confiserie et de pâtisserie. (Cl. int. 5, 29 à 32)



La marque est exécutée en jaune et rouge.

**293424.** Date de dépôt: 9 février 1978.  
**Shackman Limited**, 10-16 Pun Shan Street, Hong-Kong (Hong-  
 Kong). – Fabrication et commerce.

Boîtes de montres, bracelets pour montres et bijouterie. (Cl. int. 14)

SHA

Poinçon: n° 7649.

**293425.** Date de dépôt: 16 février 1978.  
**Piric H. Pittet**, Langackerstrasse 15, 8957 Spreitenbach (Argovie). –  
 Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux et cadres pour photo en argent.  
 (Cl. int. 14)

PIRIC

Poinçon: n° 3342.

**293426.** Date de dépôt: 10 mars 1978.  
**Sanka S.A.**, 1-3, rue Chantepoulet, 1201 Genève. – Fabrication et  
 commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3346.

**293427.** Date de dépôt: 13 mars 1978.  
**Zoldia Anstalt**, Städtle 36, Vaduz (Liechtenstein). – Fabrication et  
 commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)

ZD

Poinçon: n° 7654.

**293428.** Date de dépôt: 16 mars 1978.  
**Serge Monod**, Crochetan 45, 1870 Monthey (Valais). – Fabrication  
 et commerce.

Bijoux en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 3345.

**293429.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.  
**VEB Sachsenring Automobilwerke Zwickau**, Walther-Rathenau-  
 strasse 51, Zwickau (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrika-  
 tion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 170377. Die Schutz-  
 frist aus der Erneuerung läuft vom 14. März 1978 an.

Personenkraftwagen, Lieferkraftwagen, kombinierte Personen- und  
 Lieferkraftwagen, Kraftfahrzeuge mit Sonderaufbauten, Kraftfahr-  
 zeugteile. (Int. Kl. 12)



**293430.** Hinterlegungsdatum: 14. März 1978.  
**Time, Incorporated**, 1271 Avenue of the Americas, New York (New  
 York, USA). – Fabrication und Handel.

Druckschriften; Publikationen. (Int. Kl. 16)

LIFE

**293431.** Hinterlegungsdatum: 15. März 1978.  
**Gerberkase AG**, Allmendstrasse 1, 3600 Thun (Bern). – Fabrication  
 und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 169239. Die Schutzfrist  
 aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1978 an.

Käse aller Art, Käse mit Zusätzen und ähnliche Molkereiprodukte.  
 (Int. Kl. 29)



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Transit communautaire

Accord entre la Confédération suisse  
et la Communauté européenne (CEE)

La Commission mixte, instituée par l'accord Suisse-CEE a pris, le 8 mai 1978, 2 décisions dont l'une modifie l'appendice III de l'accord et l'autre introduit un nouvel appendice IIA.

Décision n° 1/78  
de la Commission mixte Suisse-CEE

Par cette décision, les modèles des actes de cautionnement ainsi que le modèle du certificat de cautionnement sont complétés afin d'être adaptés aux dispositions de l'article 3, paragraphe 2 de l'accord trilatéral Suisse-Autriche-CEE, signé le 12 juillet 1977, ayant pour objet d'étendre l'application des dispositions du transit communautaire dans les relations entre ces trois territoires.

Décision n° 2/78  
de la Commission mixte Suisse-CEE

Cette décision introduit un nouveau formulaire de déclaration de transit communautaire pouvant être utilisé dans un système de traitement automatique ou électronique des informations. Ce formulaire étant utilisé à titre expérimental, la validité de la présente décision a été limitée au 31 décembre 1980. Nous ne publions, à titre indicatif, que le volet n° 1 de ce formulaire. La décision n° 2/78 entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1978.

Direction générale des douanes

Accord du 23 novembre 1972  
entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne  
sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire

RO 1974 281

Décision n° 1/78 de la Commission mixte  
relative à l'amendement de l'appendice III de l'Accord

Adoptée par procédure écrite le 8 mai 1978  
Entrée en vigueur pour la Suisse le 1<sup>er</sup> juillet 1978

## La Commission mixte,

vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire, et notamment son article 16 paragraphe 3 sous a),  
considérant que l'accord entre la Communauté économique européenne, la Confédération suisse et la république d'Autriche, signé le 12 juillet 1977, a pour objet d'étendre l'application des dispositions des accords de transit CEE-Suisse et CEE-Autriche aux transports de marchandises qui s'effectuent entre deux points situés dans la communauté et empruntent à la fois le territoire suisse et le territoire autrichien ainsi qu'à tout autre transport de marchandises empruntant à la fois le territoire suisse et le territoire autrichien; qu'en vertu de l'article 3 paragraphe 2 de l'accord trilatéral, les modèles des actes de cautionnement doivent être complétés; qu'il y a lieu d'adapter également le modèle du certificat de cautionnement;  
considérant qu'il convient, par conséquent, d'amender l'appendice III de l'accord CEE-Suisse relatif au transit communautaire,  
*décide:*

## Article unique

Les modèles I à IV figurant à l'appendice III de l'accord CEE-Suisse relatif au transit communautaire sont remplacés par les modèles figurant aux annexes I à IV de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 8 mai 1978

Pour la Commission mixte:  
Le président, P. Affolter

Annexe I  
Appendice III

## Modèle I

## Transit communautaire

## Acte de cautionnement

(Garantie fournie globalement pour plusieurs opérations de transit communautaire)

## I. Engagement de la caution

1. Le (la) soussigné(e) \_\_\_\_\_<sup>1)</sup>  
domicilié(e) à \_\_\_\_\_<sup>2)</sup>

se rend caution solidaire au bureau de garantie de \_\_\_\_\_ à concurrence d'un montant maximum de \_\_\_\_\_ envers le royaume de Belgique, le royaume de Danemark, la république fédérale d'Allemagne, la République française, l'Irlande, la République italienne, le grand-duché de Luxembourg, le royaume des Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, ainsi qu'envers la république d'Autriche et la Confédération suisse<sup>3)</sup>, pour tout ce dont \_\_\_\_\_<sup>4)</sup> est ou deviendrait redevable envers les Etats précités, tant en principal et additionnel que pour frais et accessoires, à l'exclusion des pénalités, à titre de droits, taxes, prélèvements agricoles et autres impositions, du chef des infractions ou irrégularités commises au cours ou à l'occasion des opérations de transit communautaire effectuées par le principal obligé.

2. Le (la) soussigné(e) s'oblige à effectuer, à la première demande écrite des autorités compétentes des Etats visés au paragraphe 1, le paiement des sommes demandées, sans pouvoir le différer et jusqu'à concurrence du montant maximum précité.

Ce montant ne peut être diminué des sommes déjà payées en vertu du présent engagement que lorsque le (la) soussigné(e) est mis(e) en cause à la suite d'une opération de transit communautaire ayant débuté avant le trentième jour suivant celui de la réception par le (la) soussigné(e) de la ou des demandes précitées.

3. Le présent engagement est valable à compter du jour de son acceptation par le bureau de garantie.

Le contrat de cautionnement peut être résilié en tout temps par le (la) soussigné(e) ainsi que par l'Etat sur le territoire duquel est situé le bureau de garantie.

La résiliation prend effet le seizième jour suivant celui de sa notification à l'autre partie.

Le (la) soussigné(e) reste responsable du paiement des sommes devenant exigibles à la suite des opérations de transit communautaire, couvertes par le présent engagement, ayant débuté avant la date de prise d'effet de la résiliation, même si le paiement en est exigé ultérieurement.

<sup>1)</sup> Nom et prénom, ou raison sociale.

<sup>2)</sup> Adresse complète.

<sup>3)</sup> Biffer le nom du ou des Etats dont le territoire ne sera pas emprunté.

<sup>4)</sup> Nom et prénom, ou raison sociale, et adresse complète du principal obligé.

4. <sup>1)</sup> Aux fins du présent engagement, le (la) soussigné(e) fait élection de domicile à \_\_\_\_\_<sup>2)</sup> ainsi que, dans chacun des autres Etats visés au paragraphe 1, chez

Etat	Nom et prénom, ou raison sociale, et adresse complète
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Le (la) soussigné(e) reconnaît que toutes correspondances, significations et plus généralement toutes formalités ou procédures relatives au présent engagement adressées ou accomplies par écrit à l'un des domiciles élus seront valablement faites à lui-même (elle-même).

Le (la) soussigné(e) reconnaît la compétence des juridictions respectives des lieux où il (elle) a fait élection de domicile.

Le (la) soussigné(e) s'engage à maintenir les élections de domicile ou, s'il (elle) est conduit(e) à modifier l'un ou plusieurs des domiciles élus, à en informer au préalable le bureau de garantie.

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Signature<sup>3)</sup> \_\_\_\_\_

## II. Acceptation du bureau de garantie

Bureau de garantie \_\_\_\_\_

Engagement de la caution accepté le \_\_\_\_\_

Cachet et signature \_\_\_\_\_

<sup>1)</sup> Lorsque la possibilité d'élection de domicile n'est pas prévue dans la législation d'un de ces Etats, la caution désigne dans chacun des autres Etats visés au paragraphe 1, un mandataire autorisé à recevoir toutes communications qui lui sont destinées. Les juridictions respectives des lieux de domicile de la caution et des mandataires sont compétentes pour connaître des litiges concernant le présent cautionnement. Les engagements prévus au paragraphe 4 deuxième et quatrième alinéas doivent être stipulés *mutatis mutandis*.

<sup>2)</sup> Adresse complète.

<sup>3)</sup> Le signataire doit faire précéder sa signature de la mention manuscrite suivante: «Bon à titre de caution pour le montant de \_\_\_\_\_», en indiquant le montant en toutes lettres.





Modèle IV

Annexe IV

CERTIFICAT DE CAUTIONNEMENT  
(Règle)

TRANSIT COMMUNAUTAIRE

1. Dernier jour de validité (Nom et prénom ou raison sociale, adresse complète et pays)	Jour	Mois	Année	2. Numéro
3. Principal obligé (Nom et prénom ou raison sociale, adresse complète et pays)				
4. Caution (Nom et prénom ou raison sociale, adresse complète et pays)				
5. Bureau de garantie (Désignation, adresse complète et pays)				
6. Montant de la garantie (En monnaie nationale)	en chiffres:		en lettres:	
7. Le bureau de garantie certifie que le principal obligé désigné ci-dessus a obtenu un accord préalable permettant d'effectuer des opérations de transit communautaire dans les États indiqués ci-après dont les noms ne sont pas listés:				
BELGIQUE DANEMARK REPUBLIQUE FRA NCE IRLANDE ITALIE LUXEMBOURG PAYS BAS ROYAUME UNI AUTRICHE SUÈDE				
8. Date de validité prorogé jusqu'au (Jour, Mois, Année)	A ..... le .....			
A ..... le .....		B ..... le .....		
(Signature d'un fonctionnaire et cachet du bureau de garantie)		(Signature d'un fonctionnaire et cachet du bureau de garantie)		

NB: En cas de réalisation de la somme de cautionnement, le présent certificat doit être restitué sans délai au bureau de garantie.

9. Personnes habilitées à signer des déclarations de transit communautaire pour le principal obligé (Règle)

10. Nom, prénom et spécimens de la signature de la personne habilitée	11. Signature du principal obligé (1)	10. Nom, prénom et spécimens de la signature de la personne habilitée	11. Signature du principal obligé (1)

(1) Lorsque le principal obligé est une personne morale, le signataire doit, à côté de son nom, inscrire la signature par indication de son nom, prénom et patronyme.

Annexe  
Appendice II A

Règlement instituant un formulaire de déclaration de transit communautaire pouvant être utilisé dans un système de traitement automatique ou électronique des informations

(CEE) n° 2826/77 du 5 décembre 1977<sup>1)</sup>

Article premier

Par dérogation aux dispositions du règlement (CEE) n° 223/77, les Etats membres peuvent permettre que la déclaration de transit communautaire, au lieu d'être établie sur des formulaires conformes aux modèles figurant aux annexes I et II dudit règlement, soit établie sur un formulaire correspondant au modèle fixé en annexe, en cas d'utilisation d'un système de traitement automatique ou électronique des informations.

Article 2

1. Sans préjudice de l'indication des mentions prévues à l'article 3 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 223/77, le sigle T ainsi que la mention «transit communautaire» doivent être apposés au plus tard au moment de l'établissement des déclarations.

2. Les cases réservées à l'application du régime du transit communautaire doivent être facilement identifiables et les indications qui y figurent doivent pouvoir être exploitées sans difficulté par les services douaniers et statistiques concernés.

Article 3

Au cas où une déclaration de transit communautaire doit être établie pour un envoi comportant plus de deux espèces de marchandises, le formulaire dont le modèle figure à l'annexe est complété par un ou plusieurs formulaires du même modèle sur lesquels ne sont reprises que les indications relatives aux marchandises supplémentaires. Les formulaires ainsi utilisés constituent une seule déclaration de transit communautaire et doivent porter le même numéro et la même date d'enregistrement et être présentés ensemble aux bureaux de douane compétents.

Article 4

1. Sur chaque formulaire doivent être indiqués, dans la case réservée à cet effet, le numéro d'ordre du formulaire et le nombre total des formulaires que comporte la déclaration.

2. Les cases non utilisées réservées aux données relatives aux marchandises doivent être bâtonnées de façon à rendre impossible toute adjonction ultérieure.

<sup>1)</sup> Modifié par le règlement (CEE) n° 607/78 du 29 mars 1978.

Accord du 23 novembre 1972 entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire

RO 1974 281

Décision n° 2/78 de la Commission mixte portant amendement aux appendices de l'Accord

Adoptée par procédure écrite le 8 mai 1978  
Entrée en vigueur pour la Suisse le 1<sup>er</sup> juillet 1978

La Commission mixte, vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse sur l'application de la réglementation relative au transit communautaire, et notamment son article 16 paragraphe 3 sous a), considérant que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1978 un formulaire de déclaration de transit communautaire pouvant être utilisé dans un système de traitement automatique ou électronique des informations a été institué à titre expérimental; qu'il convient d'insérer les dispositions y relatives dans les appendices de l'accord,

Article premier

Le règlement annexé à la présente décision est ajouté comme appendice II A à l'accord.

Article 2

- 1 La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1978.
- 2 Elle est applicable jusqu'au 31 décembre 1980.

Fait à Bruxelles, le 8 mai 1978

Pour la Commission mixte:  
Le président, P. Affolter

EXEMPLAIRE 1 DEPART	1. Expéditeur	EXEMPLAIRE 2 ENREGISTREMENT
	11 Destinataire	(Utilisation nationale)
21 Principal obligé	(Utilisation nationale)	22 Pays de provenance
(Utilisation nationale, autres données relatives au transport)	23 Régime douanier précédent	25 Pays de destination
32 Identité du moyen de transport	(Utilisation nationale)	34
41 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation des marchandises	42 N° statistique (1)	43 Poids brut
(Utilisation nationale)	45 Poids net (1)	
41 Marques et numéros - Nombre et nature des colis - Désignation des marchandises	42 N° statistique (1)	43 Poids brut
(Utilisation nationale)	45 Poids net (1)	
55 Bureau de départ (préciser le pays)	56 Bureau de destination (nom et pays)	
67 Garantie	68 Bureau de destination (nom et pays)	
69	70	
71	72	
73	74	
75	76	
77	78	
79	80	
81	82	
83	84	
85	86	
87	88	
89	90	
91	92	
93	94	
95	96	
97	98	
99	100	

(1) Révisé relatif à des données nationales (1) A ne remplir que lorsque l'information communautaire le prévoit.

**Revers-Verordnung**

Änderung vom 29. Juni 1978

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement verordnet:

I  
Das Reverswaren-Verzeichnis zur Revers-Verordnung vom 4. November 1970 wird wie folgt geändert:

**1. Ergänzungen**

Tarifnummer	Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Fr. je 100 kg brutto
4105.10	Reptiler (Schlangen-, Eidechsen-, Krokodillleder) sowie Fisch-, Lur- und Vogelleder, vorgegerbt	Nachgerben, Färben und Zurichten in inländischen Gerbereien	-30
2711.10	Erdgas und andere Kohlenwasserstoffe dieser Nummer	Ausprobieren von neuen Motoren und Gasturbinen bei Versuchsfahrten, sofern nicht Transporte ausgeführt werden	5.—
2901.12	Kohlenwasserstoffe dieser Nummer		

**2. Änderung**

Tarifnummer	Ware	Verwendung	Zollbegünstigter Ansatz Fr. je 100 kg brutto
8707.20	Gelenkwellen (Kardanwellen) im Stückgewicht von: - über 25 kg - 25 kg od. weniger	Arbeitskarren der Nrn. 8707.10/20; Muldenkipper (Dumper) im Stückgewicht bis 1600 kg	27.— 30.—

II  
Diese Änderung tritt am 10. Juli 1978 in Kraft.

29. Juni 1978 Eidg. Finanz- und Zolldepartement: G.-A. Chevallaz

**Ordonnance sur le régime du revers**

Modification du 29 juin 1978

Le Département fédéral des finances et des douanes arrête:

I  
La liste des marchandises soumises au régime du revers, qui figure en annexe à l'ordonnance du 4 novembre 1970 sur le régime du revers, est modifiée comme il suit:

**1. Adjonctions**

Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur fr. par 100 kg brut
4105.10	Peaux de reptiles (de serpents, de lézards, de crocodiles), de poissons, de batraciens et d'oiseaux, prêtannés	Tannage complet, teinture et corroyage dans des tanneries indigènes	-30
2711.10	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures de ce numéro	Essais de moteurs et de turbines à gaz	5.—
2901.12	Hydrocarbures de ce numéro	Essais ne servant pas à des transports	

**2. Modification**

Numéro du tarif	Marchandise	Emploi	Taux de faveur fr. par 100 kg brut
8707.20	Arbres articulés (arbres à cardan) d'un poids unitaire de: - plus de 25 kg - 25 kg ou moins	Pour chariots de manutention automobiles des n° 8707.10/20; pour basculeurs (dumppers) d'un poids unitaire jusqu'à 1600 kg	27.— 30.—

II  
La présente modification entrera en vigueur le 10 juillet 1978.

29 juin 1978 Département des finances et des douanes: G.-A. Chevallaz

**Ordinanza sulle merci reversali**

Modificazione del 29 giugno 1978

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane ordina:

I  
L'elenco delle merci soggette a impegno di garanzia (revers), contenuto nell'ordinanza sulle merci reversali del 4 novembre 1970, è modificato come segue:

**1. Complementi**

Voce di tariffa	Merce	Impiego	Dazio di favore fr. per 100 kg peso lordo
4105.10	Pelli di rettili (di serpenti, di lucertole, di coccodrilli), di pesci, di batraci e d'uccelli a concia preliminare	Per la concia definitiva, tintura e rifinitura in concerie indigene	-30
2711.10	Gas di petrolio ed altri idrocarburi di questa voce	Prova di motori e di turbine a gas nuovi in corso di prova, sempreché non vengano eseguiti dei trasporti	5.—
2901.12	Idrocarburi di questa voce		

**2. Modificazione**

Voce di tariffa	Merce	Impiego	Dazio di favore fr. per 100 kg peso lordo
8707.20	Alberi articolati (alberi cardanici) d'un peso unitario di: - più di 25 kg - 25 kg o meno	Per autocarrelli di manutazione delle voci 8707.10/20; per ribaltatori (dumppers) del peso unitario sino a 1600 kg	27.— 30.—

II  
La presente modificazione entra in vigore il 10 luglio 1978.

29 giugno 1978 Dipartimento federale delle finanze e delle dogane: G.-A. Chevallaz

**Errichtung eines Büros der UNIDO in der Schweiz zur Förderung der industriellen Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern sowie von Investitionen in diesen Ländern**

Innerhalb der UNO beschäftigt sich die Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung (UNIDO), wie ihr Name besagt, mit der Förderung der industriellen Entwicklung der Länder der Dritten Welt. Das von der zweiten Generalkonferenz der UNIDO im März 1975 in Lima umschriebene Hauptziel besteht in der Erhöhung des Anteils der Entwicklungsländer an der weltweiten Industrieproduktion.

Im Hinblick darauf errichtet die UNIDO zurzeit in mehreren entwickelten Staaten Büros zur Förderung der industriellen Zusammenarbeit mit den Entwicklungsländern. Diese Büros sollen die Durchführung von Projekten erleichtern, an deren Ausarbeitung die UNIDO mitwirkt und die im gegenseitigen Interesse der Beteiligten liegen. Um dies zu verwirklichen, muss versucht werden, die Kontakte zwischen den Verantwortlichen in den interessierten Entwicklungsländern und den Unternehmen und Organisationen in den Industriestaaten, die einen konkreten Beitrag an derartige Projekte leisten können, indem sie die Vorkehre zu deren Durchführung liefern (Technologie, Know-how, Ausbildung, finanzielle Beteiligung usw.), zu verbessern.

Die schweizerischen Behörden haben beschlossen, sich an dieser Aktion der industriellen Zusammenarbeit zu beteiligen und die Errichtung eines Büros in Zürich zu finanzieren, das die Durchführung von Projekten in den Ländern der Dritten Welt - namentlich in den am wenigsten entwickelten unter ihnen - fördern soll, welche insbesondere auf der Mitarbeit von kleineren und mittleren Privatbetrieben in der Schweiz beruhen. Das Büro wird eine engere Zusammenarbeit zwischen unserem Land und der UNIDO ermöglichen.

Bei dieser Aktion handelt es sich um ein gemeinsames Projekt der Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe des Eidg. Politischen Departements und der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements. Seine Finanzierung erfolgt zu Lasten des freiwilligen Beitrages der Schweiz an die UNIDO im Rahmen des Kredites für technische Zusammenarbeit und Finanzhilfe.

Dem Büro der UNIDO in der Schweiz werden fünf Hauptaufgaben zufallen:

- Information der schweizerischen Unternehmen über industrielle Projekte von Entwicklungsländern, für welche eine Beteiligung von Industriestaaten erwünscht ist, wobei sich die Kontakte auf die kleineren und mittleren Betriebe konzentrieren werden;
- Beurteilung der Möglichkeiten der schweizerischen Wirtschaft im Bereich der industriellen Entwicklungszusammenarbeit;
- Beratung und Unterstützung der Verantwortlichen in den Entwicklungsländern bei der Vorbereitung ihrer Projekte, sofern sich dies als erforderlich erweist;
- Lieferung von allenfalls benötigten Informationen an die Beteiligten über die verschiedenen Formen der industriellen Zusammenarbeit, die Entwicklungspläne und das Verfahren bei Investitionen in den Ländern der Dritten Welt, die Möglichkeiten auf dem Gebiet des Technologietransfers usw.;
- Kontaktvermittlung zwischen den interessierten Parteien.

Es ist vorgesehen, dass das Büro seine Tätigkeit während eines Zeitraumes von zwei Jahren, beginnend am 1. Juli 1978, ausüben wird. Nach Ablauf dieser Zeitspanne wird eine Lagebeurteilung vorgenommen werden. Das Büro wird aus einem Direktor schweizerischer Nationalität sowie einer Assistentin bestehen.

Die entsprechende Vereinbarung zwischen der Schweiz und der UNIDO wurde Freitag, 30. Juni 1978, in Genf von Abd-El Rahman Khane, Exekutivdirektor der Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung, und Botschafter Arthur Dunkel, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, unterzeichnet.

**Création en Suisse d'un bureau de l'ONUDI pour la promotion de la coopération industrielle et des investissements avec les pays en développement**

Au sein du système des Nations Unies, l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI), comme son nom l'indique, est chargée de promouvoir le développement industriel des pays du Tiers-monde. Le principal objectif général formulé lors de la deuxième Conférence générale de l'ONUDI qui s'est tenue à Lima en mars 1975 est l'augmentation de la part des pays en développement dans la production industrielle mondiale.

Dans cette perspective, l'ONUDI met actuellement sur pied dans plusieurs pays développés des bureaux de promotion de la coopération industrielle avec les pays en développement. Il s'agit de faciliter la réalisation de projets à l'élaboration desquels l'ONUDI participe et qui sont d'un intérêt mutuel pour les parties en présence. Pour ce faire, il est souhaitable de favoriser les contacts entre les responsables des pays en développement intéressés et les entreprises et organisations des pays industrialisés qui peuvent apporter une contribution concrète à de tels projets en fournissant ce qui est nécessaire pour leur réalisation (technologie, know-how, formation, participation financière, etc.).

Les autorités suisses ont décidé de participer à cet effort de coopération industrielle en finançant la mise en place à Zurich d'un bureau destiné à promouvoir dans les pays du Tiers-monde, en particulier dans ceux qui comptent parmi les moins développés, la réalisation de projets reposant notamment sur une contribution de petites et moyennes entreprises des milieux privés, en Suisse en l'occurrence. La création de ce bureau permettra une coopération plus étroite entre la Suisse et l'ONUDI.

Ce projet est un projet commun de la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire du Département politique fédéral et de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique. Son financement est prélevé sur la contribution volontaire de la Suisse à l'ONUDI, à charge du crédit de coopération technique et d'aide financière.

Les principales tâches du bureau de l'ONUDI en Suisse seront au nombre de cinq:

- informer les entreprises suisses des projets industriels dans les pays en développement pour lesquels une participation de pays développés est souhaitée - en se concentrant sur les contacts avec les entreprises de taille petite et moyenne;
- évaluer les possibilités qu'offre l'économie suisse en matière de coopération au développement industriel;
- conseiller et assister les responsables des pays en développement dans la préparation de leurs projets, si besoin est;
- fournir aux parties en présence les informations dont elles auraient besoin sur les différentes formes de coopération industrielle, les plans de développement et procédures dans le domaine des investissements dans les pays en développement concernés, les possibilités existantes pour le transfert de technologie, etc.;
- faire rencontrer les parties intéressées.

L'activité du bureau est prévue pour une période de deux ans à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1978, après quoi il sera procédé à une évaluation de son action. Le bureau comprendra un directeur de nationalité suisse et une assistante.

L'accord entre la Suisse et l'ONUDI a été signé à Genève le vendredi 30 juin 1978 par M. Abd-El Rahman Khane, Directeur exécutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, et par l'Ambassadeur Arthur Dunkel, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux.

**Vereinigte Arabische Emirate**

(Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras Al Khaimah, Sharjah und Umm Al Qaiwain)

**Telefonverkehr**

Ab sofort können Telefonverbindungen mit allen aufgeführten Arabischen Emiraten vom Teilnehmer selbst hergestellt werden. Die Sprechdauer für 10 Rappen beträgt 0,75 Sekunden (1 Minute = Fr. 8.-).

Die Landes- und nationalen Fernkennzahlen lauten wie folgt:

	Landeskennzahl	Fernkennzahl
Abu Dhabi	979	2
Ajman	971	29
Dubai	978	keine
Fujairah	971	1
Ras Al Khaimah	971	7
Sharjah	971	5
Umm Al Qaiwain	971	69

Teilnehmer ohne Zugang zur internationalen Selbstwahl bestellen die Verbindung bei Nr. 114 (14). Die Taxen für die ersten drei Minuten von Fr. 24.- für Gespräche von Station zu Station und Fr. 32.- für Gespräche mit einer bestimmten Person bleiben unverändert. Jede weitere Minute beider Gesprächsarten kostet nach wie vor Fr. 8.-.

**Emirats Arabes Unis**

(Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras Al Khaimah, Sharjah et Umm Al Qaiwain)

**Correspondance téléphonique**

Dès à présent, l'abonné peut établir lui-même ses communications téléphoniques avec les Emirats Arabes sumentionnés. La durée de conversation pour 10 centimes est de 0,75 seconde (1 minute = 8 francs).

Les indicatifs de pays et les indicatifs interurbains nationaux sont les suivants:

	Indicatif de pays	Indicatif interurbain
Abu Dhabi	979	2
Ajman	971	29
Dubai	978	aucun
Fujairah	971	1
Ras Al Khaimah	971	7
Sharjah	971	5
Umm Al Qaiwain	971	69

Les abonnés qui n'ont pas accès à la sélection automatique internationale commandent leurs communications au numéro 114 (14). Les taxes des trois premières minutes, au montant de 24 francs, pour les conversations de poste à poste et, au montant de 32 francs, pour les conversations personnelles restent inchangées. Chaque minute supplémentaire des deux catégories de conversations coûte toujours 8 francs.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne





## «Eidgenössische Bank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 5. Juli 1978 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977/78 auf Fr. 6.- brutto festgesetzt. Gegen Einreichung von Coupon Nr. 25 wird pro Aktie à nominal Fr. 100.- folgende Auszahlung vorgenommen:

Bruttodividende:	Fr. 6.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10
somit netto	Fr. 3.90

Vom 6. Juli 1978 an kann der Dividendenbetrag spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

Zürich, den 5. Juli 1978

Der Verwaltungsrat



## «Banque fédérale»

Société de participations et financière

### Paiement de dividende

L'assemblée générale du 5 juillet 1978 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1977/78, un dividende de fr. 6.- brut par action de fr. 100.- nominal. Le paiement se fera comme suit, contre remise du coupon n° 25:

montant brut	Fr. 6.-
moins impôt anticipé de 35%	Fr. 2.10
montant net	Fr. 3.90

Le dividende peut être encaissé sans frais, dès le 6 juillet 1978, à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

Zürich, le 5 juillet 1978

Le conseil d'administration

## Dares AG, Andermatt

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 20. Juli 1978, 18 Uhr, Büro der Confidia AG, Grabenstrasse 14, 6300 Zug.

Einziges Traktandum:

Kapitalerhöhung von Fr. 50 000.- auf Fr. 100 000.- durch Neuausgabe von 50 Inhaberkonten à Fr. 1000.-, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre; Feststellung der Zeichnung und Liberierung; entsprechender Statutenänderungsbeschluss.

Die Legitimation erfolgt durch Vorlegung der Aktien.

Der Verwaltungsrat

## Parfumar SA, Genève

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le 17 juillet 1978, à 15 h., c/o J. M. Duchosal Bureau Fiduciaire SA, 10, rue Petitot, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

Suite de l'assemblée générale du 13 février 1978.

L'administrateur

## SI Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 juillet 1978, à 9 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Les Ambassadeurs Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 juillet 1978, à 10 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 juillet 1978, à 14 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 juillet 1978, à 16 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Garage Lido Crans SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 juillet 1978, à 17 h. 30, à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bâtiment Charmettes)

avec l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre (tél. 027 55 88 33).

Pour le conseil d'administration:  
René Antille

## Nationale Nederlanden

(n° de val. 547397)

### Souscription actions nouvelles et warrants

Le comité de direction a décidé de procéder à une augmentation de capital par l'émission de 1 301 779 actions aux conditions suivantes:

Proportion: 1 action nouvelle + 1/20<sup>e</sup> de warrant pour 10 actions anciennes détenues

Jouissance: exercice 1978, soit avec coupon n° 35 et suiv. att.

Prix: Fl. 97.50 par action et vingtième de warrant. (Droits de timbre et taxes en Suisse pris en charge par la société)

Libération: 1<sup>er</sup> août 1978

Délai de souscription: du 3 au 11 juillet 1978

Date ex: 3 juillet 1978

Droit: Coupon n° 34. Les droits seront traités à la bourse de Genève du 3 au 10 juillet inclus. Le droit sera sans valeur après le 11 juillet.

### Warrants

Les vingtièmes de warrant devront être regroupés en unités avant le 31 décembre 1978.

1 warrant permettra de souscrire en tout temps jusqu'au 1<sup>er</sup> août 1988 10 actions au prix de Fl. 125.- par action.

En Suisse, les souscriptions de nouvelles actions sont à annoncer au domicile financier, MM. Pictet & Cie, à Genève jusqu'au 11 juillet 1978, à midi.

Juillet 1978

Le comité de direction

## Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans (SMC)

### Paiement du dividende

L'assemblée générale du 29 juin 1978 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit fr. 51.20 (brut) pour l'exercice 1977. Contre remise du coupon n° 14, le dividende sera payé, sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 4 juillet 1978

à Sierre par:

l'Union de Banques Suisses,  
la Société de Banque Suisse,  
la Banque Cantonale du Valais;

à Berne par:

la Banque Cantonale de Berne.

Le conseil d'administration

## Desunt SA in liquidazione, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di mercoledì 12 luglio 1978, alle ore 10, presso l'ufficio del liquidatore, piazza Dante 8, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione e approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1977.
2. Scarico al liquidatore e all'ufficio di revisione.
3. Dimissioni liquidatore e ufficio di revisione.
4. Nuove nomine.
5. Eventuali.

Il liquidatore

### Informationen

speziell in den Kantonen St. Gallen, Thurgau und Appenzel

### Handels-Auskunftel St. Gallen

Inh. Jos. Stammbach, 9001 St. Gallen  
Büchelstr. 12, Tel. 071/7 79 79/80  
Mitglied der GSHA Gesellschaft  
schweiz. Handels-Auskunfteien

Kennen Sie unsere günstigen Preise?

Ziehen auch Sie den Vergleich...

## Hängemappen

zu Tiefpreisen. Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylongleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papierketten.

Lieferung ab 100 Stück zu 95 Rappen per Stück komplett + Porto.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2,  
Postfach, 8630 Rütli,  
Telefon 053 31 75 77

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

### PUBLICATION OFFICIELLE DES COURS

JUILLET 1978

Emission: Fr. 1562.-  
Reprise: Fr. 1355.50



Fonds de Participations  
Foncières Suisses  
Genève

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!